

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 7 de junio de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.317

**¿Pagados
150 millones
por la libertad
del secuestrado
Diego Prado
y Colón
de Carvajal?**

(En pág. 8)

SEGOVIA

**A última hora, premuras para
entregar la declaración sobre la renta**

(Pág. 3)

**Ganado vacuno y ovino afectado de glosopeda,
aunque la situación no es alarmante**

Brillante actuación de la Orquesta Filarmónica Eslovena de Ljubljana

(Pág. 5)

**Polígono «Nueva Segovia» y Segovia en el Consejo de Europa,
temas destacados en la Comisión Municipal Permanente**

(Pág. 3)

Petróleo

**Negociación
para más
adquisiciones
en Libia**

Madrid.—El Gobierno español negociará un aumento de las adquisiciones de crudo libio en 10.000 barriles diarios, para lo que pedirá una serie de contrapartidas, ha sabido «Efe» de fuentes de la Administración. Con este incremento, que supone, además, reanudar las compras de crudo libio, no realizadas desde marzo, las adquisiciones con cargo a la cuota de comercio pasarán de 20.000 barriles a 30.000 barriles diarios.

Para efectuar estas negociaciones viajará esta tarde a Libia el secretario de Estado de Comercio, Lujs Velasco, que permanecerá en el país árabe hasta el próximo jueves.—Efe.

**Bajo secreto de confesión,
dos sacerdotes negociaron
la libertad de Diego Prado**

Madrid.— Dos sacerdotes vascos negociaron, bajo secreto de confesión, la puesta en libertad de Diego Prado y Colón de Carvajal, informa hoy el periódico madrileño «Diario 16».

Manuel de Prado, hermano del secuestrado, designó como mediador a un viejo cura guipuzcoano y ETA a otra persona con sotana, que le visitó en su parroquia de una aldea de Guipúzcoa y, tras decirle que era enviado por ETA militar, se ofreció como interlocutor en las negociaciones bajo la condición de que el secreto de confesión protegiera su identidad.

Este segundo sacerdote, joven y alto —relata dicho periódico— le explicó entonces los motivos que habían llevado a ETA militar a secuestrar a Diego Prado, y le expuso la exigencia del pago de 1.200 millones de pesetas para su liberación.

A partir de aquel momento, el sacerdote de la parroquia guipuzcoana fue transmitiendo a la familia Prado las exigencias de la organización terrorista. En varias ocasiones acudió a Madrid con un papel escrito en el que constaban las condiciones de ETA.

También este religioso estuvo presente en las seis conversaciones que Manuel de Prado ha tenido en Madrid con miembros de ETA militar, durante los

dos meses y medio del secuestro de su hermano.



La esposa del presidente del Gobierno español, Carmen Romero, sufrió una caída cuando salía con Felipe González de una cena ofrecida en la noche del sábado por el presidente de la República de Méjico, Miguel de la Madrid, en el palacio de Itatelolco, de la capital mejicana. La caída fue un incidente anecdótico sin consecuencias, salvo el pequeño susto y la sorpresa de los presentes. La agencia Efe retuvo durante todo el día de ayer esta imagen (que reproducimos de «El País»). A última hora de la noche de ayer, los abonados de la agencia recibieron un fragmento de la fotografía, que sólo recoge la cabeza de la esposa del presidente y a éste, eliminando el resto de la imagen.



Madrid.—Diego Prado y Colón de Carvajal, acompañado de su hijo Diego (arriba, izquierda) y otro familiar, en el garaje de su domicilio, adonde llegó tras ser encontrado por un empleado de Iberia en el barrio de Coslada. El señor Prado fue secuestrado el 25 de marzo por cuatro jóvenes.

Manuel de Prado y Colón de Carvajal (abajo, centro), ofreció una rueda de Prensa, en un hotel madrileño, para dar a conocer los detalles de la liberación de su hermano, Diego de Prado. Se encontraban también presentes en la rueda de Prensa un hijo del liberado, Diego (a la izquierda) y otro familiar.—(Fotos EFE).

Israel

**BEGUIN RECHAZARA UNA INVESTIGACION
SOBRE CONDUCTA EN LA GUERRA DEL LIBANO**

Jerusalén.—El primer ministro israelí, Menajem Beguin, rechazará una investigación judicial por la conducta de su Gobierno ante la invasión y la guerra en el Líbano, que mañana exigirá en la «Kneset» la oposición laborista.

En círculos próximos a Beguin se ha informado que el jefe del Gobierno no aceptará una investigación hasta que no concluya la guerra y se cumpla la retirada del Ejército israelí, conforme al acuerdo suscrito con el Líbano.

Un colaborador de Beguin ha manifestado al diario independiente «Haaretz» que «es notable, en estos últimos tiempos, la depresión del primer ministro a raíz de la guerra y de las víctimas que siguen produciéndose entre los soldados».

La oposición laborista también someterá a debate en la «kneset» su plan de retirada unilateral del Líbano en dos etapas: primero de Beirut Oriental y de los montes Chuf y, después, de todo el Líbano.

Formosa

Cayó al mar un avión con 40 personas

Hong Kong.—Un avión de transporte militar de Formosa cayó hoy al mar con 40 personas a bordo, en el estrecho de Taiwan, informan fuentes del Ministerio de Defensa de Taipei. Se desconoce el número de muertos y los equipos de rescate buscan en la zona a los posibles supervivientes.—Efe

Barrero

Azulejos

Exposición y venta:

Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 06 71
Avda. Fdez. Ladreda, 24.
Tel. 41 24 30

apunte del día

La OTAN y el medio ambiente

Hablar de desarme (tanto en el seno de la OTAN como en el del Pacto de Varsovia, que en definitiva son quienes pretenden repartirse el pastel mundial) resulta utópico, es más, diríamos que el sueño de todo humano que ame a la vida como es el desarme, jamás se verá cumplido, desgraciadamente. Hacemos este comentario al margen de una pasada concentración en la que con una pancarta concreta contra Reagan, varias personas, vinculadas con organizaciones extraparlamentarias, paseaban en bicicleta entonando gritos de este cariz ecológico-político-festivo, que es de lo que se trató en definitiva, porque imagínense lo que les importará a los dirigentes de la OTAN como a Reagan que 300 segovianos les critiquen su política armamentística.

Si en realidad somos como hormigas ante un gran bunker y, en este sentido, poco podemos hacer, hasta que de una vez llegue el referéndum sobre la entrada o no en la OTAN, sí que desde nuestra pequeña parcela, podemos colaborar de una forma directa en conservar nuestro medio ambiente y la ecología. Por ejemplo, yendo a trabajar en bicicleta todos los días, o utilizando menos el coche, o conservando nuestras zonas verdes y amando más la naturaleza que, en definitiva, es nuestra vida. Sobre la OTAN, ni el Gobierno lo tiene claro y parece que ahora lo vincula a la entrada en el Mercado Común. «De entrada, no», ese eslogan pasado parece que se ha convertido en «entrada con condiciones».

¿Qué va a pasar? España en la OTAN, España sola (lo que nos recuerda a lo de la autonomía uniprovincial) o España apoyando a una defensa europea.

SEMANA SOBRE ¿LOS «DERECHOS DEL NIÑO»?

Menos mal que la concesión sólo durará eso, una semana, porque sino iba a ser la mar de incómodo estar celebrando los «Derechos del niño» al tiempo que negárselos desde los básicos y elementales, y permitásemme el docto, que no pedante, «sine qua non».

Es irónico, pero quizá sea la atracción al reto del «más difícil todavía», que, como en el mundo del circo, se propone a los gobernantes, porque dar leyes con las que todos estuviésemos de acuerdo no sería meritorio y además aburrido.

Lo difícil, entretenido, aventurado y apetecible es eso, le-

gislar contra corriente, caiga quien caiga, si se tiene fe, en lo legislado naturalmente; tiene que ser irresistible, cuando se está celebrando la «Semana sobre los Derechos del Niño», permitir el farol de no dejarle nacer, no dejarle ver la «tele», o lo que es más riesgo, dejarle que vea lo que, primero no debió rodarse, después no exhibirse y finalmente no permitir al chico su acceso, no darle facilidades para su educación integral, en la que forzosamente y prioritariamente ha de entrar la formación religiosa...

Como es imposible, por largo, referirse a todos los puntos que pienso se están lesionando los cacareados derechos del menor, quiero en su semana comentar, al menos el más visible, por aquello del nombre, aunque sea de lejos, la televisión.

No creo que haya que derrochar ingenio, ni verter demasiada tinta para convencer a nadie de que nuestra «tele», quiero hacer un esfuerzo para pensar que no intencionadamente, está perjudicando sensiblemente a

Jesús González de la Torre o la profundidad de la mirada

Por Francisco de Paula Rodríguez Martín

Habiendo en Segovia y alrededor de Segovia en la actualidad muchos pintores, y siendo yo amigo de la mayoría por afinidades electivas difíciles de explicar aquí, existe en todos ellos un cúmulo de valores culturales que deben llenarnos a todos de satisfacción (el otro día, Felipe Peñalosa, hablando de la restauración del alcázar; decía que da gusto hablar de Carlos Muñoz como el pintor del alcázar y que Carlos esté aquí, como en el Renacimiento).

Yo dudo mucho de que los segovianos estimen en lo que se merece el convivir con tantos artistas importantes, y desde luego estoy seguro de que los que rigen los destinos de la ciudad los tienen mucho menos en cuenta de lo que vendría al buen gobierno del procomún, y tienen tanto a su obra como a su consejo más alejada y oscurecida de lo conveniente. Pero no escribo hoy en ese sentido.

Entre todos los pintores vivos, uno hay con el que tengo mayor y más antigua amistad, al tiempo que reclama la mayor admiración por su obra: Jesús González de la Torre, al que la Caja de Ahorros, con acierto, acaba de distinguir con una de esas exposiciones antológicas que son una novedad aplaudible en nuestra reciente historia cultural.

Una exposición que reúne la obra de por lo menos veinte años de un mismo pintor da ocasión a examinar con una cierta hondura su trayectoria y valores. Los pintores importantes ya desde sus primeros cuadros dan muestra de su valía, y la evolución de su pintura suele ir en el sentido de la profundización y decantación de su paleta. Es frecuente en los pintores el brusco giro en la inspiración, lo que los críticos llaman «las épocas» con motivos dominantes y paleta de colores predominantes distintos.

Todo esto se da en Jesús González de la Torre, que comenzó su trayectoria pictórica desde un expresionismo popular que venía a su mano desde la sangre, y me estoy refiriendo con ello a la enorme im-

portancia que en él tuvo ser sobrino de Eugenio Torreagero. Ese expresionismo enseguida templado por una estación prolongada en las tierras de Segovia, en muchos cuadros interrogando esas tierras, hizo adquirir al pintor dos cualidades que han signado su evolución: la profundidad en la mirada y el sentido de la grandiosidad.

No le costó mucho trabajo a Jesús, que tiene la pupila más analítica que conozco, ver que la parda monotonía castellana es en realidad una extensísima, rica y mareante mezcla de finísimos verdes, delicados rosas, transparentes azules, malvas desteñidos. Que los colores que desprende en agosto el secarral castellano, que él está tan acostumbrado a ver, son en realidad los de las gemas frías, impasibles y grandiosas que siguen siendo lo mismo desde hace millones de años y que no dicen nada, que no son literarias ni palabreras.

Después de afinar su vocación en los más atroces asuntos —por consejo de Rembrandt Jesús pintó piezas de carne fresca— comienza el viaje del pintor hacia su transustanciación, y los cementerios de coches (tema que no tiene menor connotación humanística) son la primera estación de ese viaje, junto con la adquisición de la técnica del acrílico, que desde entonces usa.

¿Qué significan esos cementerios de coches, e incluso ese cuadro final que representa lo que queda de un cementerio de coches cuando incluso él ha desaparecido? A mi entender, el grave uso del color y la forma cuando el hombre ha dejado de considerarlos útiles. Esos pobres despojos de chatarra fueron un día adquiridos con alegría por hombres y esa alegría, esa ilusión ha sido abandonada. Por tanto, en esa forma y ese color residuales no puede haber sugestión extra pictórica alguna, y lo que allí conserva alguna belleza lo es por sí misma: metafísica estética que el pintor aprendió en la larga contemplación de la estepa de Castilla.

Puesto que el hombre no tiene lugar en tal discurso, la belleza a perseguir debe serlo en

lugares vacíos de su presencia. Jesús comienza a explorar los cielos. Y encuentra en ellos sus colores emblemáticos, los colores de Segovia y de Ronda, cuyos paisajes frecuentemente aparecen marginados, aplastados por esos enormes cielos cuya presencia estremece, pero que realmente están hechos de lo mismo que el paisaje natural.

Cuando Jesús viaja, y lo ha hecho con aplicación y asiduidad, no se trae sólo colecciones de fotografías. Se trae también sus blocs típicos (que no deja hojear a casi nadie) en donde toda pintura está contada con colores muy propios y momenclaturas muy personales: y que se corresponden a una serie de visiones que su memoria inmensa cultiva, y que van apareciendo a retazos en su obra posterior. Así esas ciudades de Oriente Medio, esas estructuras indias, esas inmensidades y esos rosas, azules, verdes y malvas cada vez más puros, más dados a la veladura y la difuminación, al matiz...

Jesús González de la Torre va buscando cada vez más pureza de color una luz más trascendida, una ausencia de asunto más vacía, un significado de la superficie cubierta de pintura más directo.

Y ahora cerca ya de la madurez total, comienza a habitarse el mundo de sus cuadros. Extrañas multitudes marginales comienzan a invadir lo que parecía que era elocuente porque estaba vacío.

Y no era elocuente por eso. Lo era en el sentido de Piero della Francesca, de Vermeer: porque lo pintado era verdad, o sea, porque es pintor aquél que sabe fundar con la mirada del mismo modo que es poeta quien funda con la palabra. La mirada definidora, segura, cada vez más honda, de Jesús González de la Torre es lo que se nos cuenta en esta exposición. Vale la pena señalar la importancia del acontecimiento, puesto que se trata de un pintor muy importante, y de una obra que da ocasión a toda clase de enriquecimientos personales.

ALIMENTACION ANIMAL

Importante empresa de alimentación animal, para la sección de suplementos alimenticios vitamínicos-minerales, necesita distribuidor-representante y colaborador para la provincia de SEGOVIA. Preferentemente introducidos y con conocimientos del mercado. Intresados escriban al Apartado de Correos 158 de Madrid, indicando en el sobre «Referencia 882»



TÜV RHEINLAND

SUCURSAL EN ESPAÑA

COMUNICA LA APERTURA DE SUS NUEVAS OFICINAS

P.º de la Castellana, 18,
6.ª planta

MADRID - 1

Teléfono 275 83 00
Télex 47411

ESTUDIOS

SALON ABUHARDILLADO
UNO O DOS
DORMITORIOS

RIGUSA

CAÑUELOS, 28
42 31 50

nuestros menores ¿No se darán cuenta los políticos de que también sus hijos son permeables a este bombardeo intelectual, oral y óptico de la «caja tonta»?

Desde el punto de vista de educador y padre, que no aún carroza, ni retablo, elevó mi más

enérgica repulsa para el ente público al que yo también apporto mi obolo, aunque por supuesto involuntariamente; pero desde mi modesto mirador de comentarista subalterno pretendo hacer notar la inconstitucionalidad de la permisividad chabacana del medio televisivo; al infringir netamente el art. 20 de la carta magna de nuestras libertades, democracia y convivencia en paz y en orden, que dice, refiriéndose a la libertad de expresión: «Estas libertades tienen su límite en el respeto a los derechos reconocidos en este Título... a la intimidad... y a la protección de la juventud y de la infancia».

¿Qué intimidad puede tenerse y disfrutarse cuando de puertas adentro penetran a toda hora, susurrante o a grito pelado el sexo y la violencia? ¿Qué protección se dispensa a la juventud y

la infancia que desde la carta de ajuste hasta la despedida sólo presencia nalgas y pechugas y oye tacos y tiros y se acostumbra a lo irregular como normal, conviviendo divorcio, amorio, aborto, homosexualidad y tanta lacra, que es cierto que están ahí, como el robo y el crimen están, irremediables, pero no plausibles?

Si al menos en su semana, se abstuviera Televisión Española de emitir tacos, tiros y ombiligos, podrían nuestros menores pensar que también existen otros motivos de vivir y por los que, con su aventura y su coraje por delante, luchar «deportivamente». Sería un sueño de siete días, pero... menos de televisión.

Manuel Fernández Fernández

Comisión Municipal Permanente

EL POLIGONO «NUEVA SEGOVIA» Y LA PRESENCIA DE SEGOVIA EN EL CONSEJO DE EUROPA, PRIMEROS TEMAS DE DEBATE EN EL AYUNTAMIENTO

En una larga sesión que se prolongó por casi cuatro horas con sólo 18 puntos en el orden del día

Presidida por el alcalde, Miguel Angel Trapero García, se reunió ayer, en sesión ordinaria, la Comisión Municipal Permanente, la segunda que celebra la nueva corporación municipal. Como en la sesión anterior, los puntos del orden del día eran de trámite y venían informados por la anterior corporación, pues hasta el pleno del viernes no quedarán constituidas las comisiones informativas y el calendario de sesiones municipales. Por lo tanto, resulta un poco paradójico que sin haberse establecido el citado calendario ya se convoque a la Comisión Permanente pero, fuentes de la Alcaldía, justifican este hecho con el cumplimiento de un criterio de continuidad entre las dos corporaciones para que no se produzca ninguna paralización en la tramitación de asuntos de trámite.

Pese a que había pocos asuntos en el orden del día, la sesión casi se prolongó hasta las doce de la noche, pues hubo determinados temas de discusión en el capítulo de urgencias y ruegos y preguntas como la adjudicación de viviendas en el polígono «Nueva Segovia» y la presencia de Segovia en las reuniones del Consejo de Europa.

Asistieron todos los tenientes de alcalde, a excepción del Sr. Cáceres Casillas.

Aprobada el acta, se conocieron los siguientes escritos: De las Damas de la Cruz Roja solicitando subvención, que se concede, de 35.000 pesetas; informes de la asesoría jurídica sobre recursos de contribuciones especiales en la calle de José Zorrilla, se acuerda personarse en el Tribunal Administrativo correspondiente; de la Policía Municipal dando cuenta de los incidentes ocurridos hace días en los que se vio implicado un policía municipal que tuvo que detener a uno individuos que, en principio, le agredieron; la Comisión Permanente acuerda felicitar al agente Victoriano Matias Adoc, por su comportamiento.

Por otra parte, la Permanente acuerda aplicar la bonificación del 90 por ciento en las licencias de obras para las viviendas de protección oficial, pero no se extienden a las licencias de urbanización ni en exenciones ni plusvalía.

También se conoce un escrito del Instituto Nacional de Estadística solicitando la rectificación del censo con las altas y bajas, antes del 25 de junio, por lo que se decide contratar a dos auxiliares administrativos durante mes y medio para actualizar el citado censo.

Por último se hace constancia del sentimiento de pésame a los familiares del funcionario fallecido, Félix Postigo, y a los de Agustín Merino Pascual, también recientemente fallecido.

GOBERNACION Y POLICIA URBANA

Se accede a una propuesta de sustitución por vacaciones del actual depositario de fondos por

Luis Mariano García Crespo. Quedan informados favorablemente y pasan a la Comisión Provincial de Saneamiento, los expedientes de instalación de depósito de gasolina en el Paseo de Ezequiel González, promovido por Gerardo Otero Rascón y de instalaciones y apertura de taller de carpintería en la calle San Antonio del barrio de Honorata, promovido por Bernardo Galindo Encinas.

URBANISMO Y OBRAS

Se concede licencia de obras, condicionada a que no sobrepase la altura permitida de 90 centímetros, según informe, a Emilio Berrocal Zorita, para construcción de edificio para vivienda en el barrio de Madrona.

Queda sobre la mesa, una solicitud de licencia de Mariano de Andrés Mateo, para construcción de nave-establo en el barrio de Zamarramala.

Se autoriza a Emilio Serrano Martín para construcción de estanque en finca del barrio de Madrona. También se autoriza a Enrique Sombria Sombria, para adaptación de local en la calle de Obispo Quesada y se concede licencia a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia para adaptación de local en la calle de Doctor Hernando.

Se conceden las siguientes licencias: A Julián Pascual Fisac, se inicia expediente sancionador, para adaptación de local en el paseo de Conde Sepúlveda; a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, condicionada a la toma de medidas contra incendios, para reforma de edificio en la avenida de Fernández Ladreda y a la Compañía Telefónica para instalación de cable subterráneo en La Albuera.

Se traslada informe a la Jefatura de Industria sobre construcción de centro de transformación y acometida de línea de alta tensión en la zona de los depósitos de agua para bombeo hasta el polígono «Nueva Segovia».

Queda aprobado el pliego de condiciones para la subvención directa de suministro de material para el servicio de alumbrado por 3.755.899 pesetas.

PATRIMONIO Y HACIENDA

Se adjudica a Julio Romero Torres la explotación temporal del quinsco-bar sito en «La Pociña». Se estima un recurso de reposición interpuesto por Herpo contra liquidación por tasa de licencia de obras y se aprueban facturas, por 968.700 pesetas y gastos por 1.448.694.

URGENCIAS

No se accede a la petición de prórroga para tomar posesión del bombero Carlos Martín de Pablos. La petición de prórroga venía motivada porque no cumplía una de las condiciones exigidas en las bases.

Se adjudica la contratación para la instalación de dos puer-

tas en el Parque de Bomberos, por 785.000 pesetas, a la empresa Rodríguez Montalvillo.

Además se conceden licencias de primer uso a la Cooperativa de Viviendas Covimase.

RUEGOS Y PREGUNTAS

En ruegos y preguntas, se trató acerca de la adjudicación de viviendas en el polígono «Nueva Segovia»; el alcalde informó acerca de una entrevista mantenida con el director provincial del MOPU, Javier Reguera, acordándose que el Ayuntamiento se haga cargo del contrato de la electricidad que permita, cuando se adjudiquen las viviendas, tengan agua.

El Sr. Trapero informó también que, en el capítulo de ruegos y preguntas, se había planteado la no asistencia por parte del Ayuntamiento a una reunión sectorial del Consejo de Europa en una ciudad alemana. En este sentido, el Sr. Trapero, a la hora de ofrecer la información oficial de la sesión, dijo a los periodistas que la toma de posesión de la nueva corporación coincidía con la fecha de celebración de las sesiones «y no teníamos, en absoluto, conocimiento de la invitación. Ni mirando las actas de la corporación anterior se contempla la existencia de esta invitación del Consejo de Europa. Es un tema de la corporación anterior que, ni siquiera, pasó por pleno ni Comisión Permanente.

DECLARACIONES DEL ALCALDE

En la misma rueda de prensa celebrada en el desarrollo de la Alcaldía para ofrecer la referencia de la sesión, el Sr. Trapero, a preguntas de los informadores, dijo que la larga duración de la Permanente venía provocada porque los puntos del orden del día venían arrastrados anteriormente por ser problemáticos, por ejemplo, cuando hemos hablado de la adjudicación de viviendas en el polígono «Nueva Segovia» —dijo— inmediatamente ha surgido toda la problemática de este polígono, cual es la perspectiva de futuro y que debe de hacer el Ayuntamiento en este asunto. Unido a este tema, también ha surgido la no recepción de varias urbanizaciones en La Albuera y los problemas que esto plantea».

En relación con el reparto de la representatividad de los grupos políticos en las diferentes comisiones informativas, el Sr. Trapero indicó que aún no se habían cerrado las negociaciones aunque los criterios desprendidos de sus declaraciones ratificaban la información que ofrecía ayer EL ADELANTADO.

Afirmó también que con AP-PDP-UL tiene que haber un acuerdo de que se respete y se pueda ejercer la labor de oposición con dignidad, teniendo la información suficiente y el respeto de quien manda. «Se trata de institucionalizar la labor de la

(Continúa en la pág. 5)

La Delegación de Hacienda permanecerá abierta el día 10 hasta las 12 de la noche

La Delegación de Hacienda, casi con toda probabilidad, permanecerá abierta al público el próximo día 10, fecha en que termina la presentación de declaraciones sin derecho a devolución, hasta las 12 de la noche, en cuanto se observe la menor conveniencia de esta medida, según ha dicho a nuestra Redacción el delegado, Gerardo Albarrán. El señor Albarrán nos ha manifestado que a pesar del largo plazo de presentación existente, durante los últimos 15 días de éste se van a presentar casi los dos tercios de las declaraciones.

En cuanto a las declaraciones con derecho a devolución, cuyo plazo de presentación concluye el próximo día 30, nos ha informado que serán en Segovia cerca de 10.000 las que se presenten. Aunque Hacienda tiene un plazo de 7 meses a partir del 1 de julio para devolver las cantidades, 6 meses para liquidación y uno para devolución, el señor Albarrán nos ha hecho la promesa formal de que antes de fin de año se habrán hecho las devoluciones, y en caso de que ello no ocurra, justificará públicamente las razones que lo hubieran impedido.

LA ESCUELA DE CERAMICA DE LOS ZULOAGA PUEDE VOLVER A FUNCIONAR

Se están llevando a cabo las gestiones al respecto

Según ha podido saber nuestra Redacción es muy probable que se vuelva a poner en marcha la Escuela de Cerámica adscrita al Museo de Zuloaga de nuestra ciudad y que funcionó aquí oficialmente desde 1947. Esta es una vieja aspiración del prestigiado ceramista Daniel Zuloaga quien interesó en el tema al senador socialista segoviano Pedro Alvarez, y éste, a su vez, se puso en contacto con la gobernadora civil para que se realizaran las gestiones oportunas.

La creación del Museo Zuloaga, donde se encuentra ubicado actualmente, data de un decreto de 7 de noviembre de 1947 que asimismo da carácter de escuela de cerámica a los talleres que se encontraban anejos al mismo.

El 22 de noviembre de 1949, en el BOE, y el 4 de diciembre en el Boletín Oficial de la Provincia, el Ministerio de Educación Nacional publica una orden que da validez oficial a la escuela y dicta su normativa a efectos artísticos, económicos y administrativos. Se crea un patronato del museo, y se le hace depender de la Dirección General de Bellas Artes.

De hacerse realidad el proyecto, la escuela dependería de la Subdirección General de Enseñanzas Artísticas, cuya titular Angelina Villegas está muy interesada en el tema. El único problema existente es que en la Escuela de Artes y Oficios de Segovia, la cerámica ya figura co-

mo una de las enseñanzas. Al parecer, el deseo de Daniel Zuloaga es que la escuela vuelva a resurgir tal como era en sus comienzos. La solución podría ser que la renacida escuela pasara a depender de la de Artes y Oficios como una rama en la que se impartieran las enseñanzas de la cerámica más tradicional, para lo cual es muy probable que hubiera que rehabilitar algún edificio, con lo que serían al menos dos ministerios los encargados de llevar a cabo el proyecto.

ICONA, en la exhibición de Protección Civil

En nuestra información de ayer sobre la exposición y demostración montada por la Protección Civil el sábado último, omitimos involuntariamente la presencia del ICONA en la misma, cosa que, por ser de justicia, hoy subsanamos. La Jefatura Provincial del ICONA efectuó riegos y demostraciones con sus coches contra incendios forestales, y asimismo, se hicieron conexiones por radio con algunas torres de vigilancia, varias de ellas montadas expresamente para esta demostración. También se presentaron los trajes antiinflamatorios que usa el personal en los casos de incendio.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

AERPONS

MERCANCIAS POR AVION A CANARIAS

- Varias salidas diarias
- Mercancías en contenedores
- Desgravaciones fiscales
- Tráfico internacional
- Precios sin competencia
- Su habitual Agencia de Transportes nos hará llegar sus envíos.

C/ Alfonso Gómez, 39.
Tel. 7540100-7540104. Madrid-17

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 8 de junio

Van 159 días, faltan 206.
Sol. De 6,45 a 21,43.

SANTORAL

Santos. Maximino, Gildardo, Heraclio y Fortunato.

PENSAMIENTO

«Los niños no tienen pasado ni futuro. Por eso gozan del presente, cosa que rara vez nos sucede a nosotros.» (La Bruyère).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 744.

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 676,7 m /m.
Viento del SO.
Temperatura máxima. 28,2°

En la mañana de hoy

Presión. 676,4 m /m.
Viento del S.
Temperatura mínima. 17,8°.
Temperatura a las 10. 19,8°.

En España

Las bajas presiones comenzarán hoy a alejarse de la mitad sur de la Península y solamente quedarán restos de inestabilidad en el cuadrante noroccidental y nubosidad de evolución diurna en las regiones del interior.

Pronóstico para mañana: Por Galicia, Asturias, región cántabra, Pirineos, mitad septentrional de la Meseta Superior, Navarra y La Rioja, se producirá nubosidad durante el día con amagos tormentosos.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy a las 7,45 y 10,30. Unico día. 16 años

BRUCE LI CONTRA EL DEDO DE HIERRO

Con Bruce Li, Shao Lang y Bruce Liang

LAS SIRENAS

A partir del jueves:
EL ULTIMO METRO
De François Truffaut.
Con Catherine Deneuve

VICTORIA

Mañana, estreno:
TIEMPO PARA MORIR
Policíaca. Con Robert Mitchum

BOGART

(antiguas Vegas)

Todos los días Fiestas de C.O.U., Fin curso, etc.

Concertar: Tel. 42 10 94

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Angel Cristóbal Higuera, pinturas. Hasta el 29 de junio.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

— Jesús G. de la Torre, antológica 1956-1983.

— Trabajos de alumnos del Instituto de Formación Profesional «Ezequiel González».

EN EL CASINO DE LA UNION

Julio López Medina, «Julme», óleos. Hasta el 17 de junio.

REGISTRO CIVIL

10 nacimientos y 4 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Natalia Cuéllar Fernanz, hija de Jaime y de Natividad. Jesús Javier y María Elena Gómez Martinsaz, hijos de Jesús y de Magdalena. Carlos Martín y Vicente, hijo de Jesús y de María Teresa. Víctor Pérez López, de Luis y de María Cruz. Alvaro Postigo y Hernández, Jesús Juan Bautista y de Ana María. Marcos José Cuesta Sanz, de José Luis y de María José. Angel Garcimartín García, de Felipe Anselmo y de Teresa de Jesús. David Yuste y Burgos, de Antonio y de María Almudena. Daniel Sanz Gómez, de Andrés y de María Soterraña.

Defunciones. Romana García Bayón, de 70 años. María de los Angeles Cristóbal Velasco, de 95. Bernardo González y Pérez, de 70. Anastasio Santos y Verdugo, de 84.

CONCURSOS

PREMIO DE PERIODISMO «LEONCIO RODRIGUEZ»

La empresa «Herederos de Leoncio Rodríguez» de Santa Cruz de Tenerife, propietaria y editora de «El Día», convoca el Premio de Periodismo «Leoncio Rodríguez» en el que podrán participar todos los periodistas y escritores españoles que entre el 1.º de enero y 31 de diciembre de este hayan publicado en cualquier diario del país un trabajo escrito en castellano y bajo el tema genérico «Archipiélago Canario». Dentro de este plazo deberán enviar cuatro ejemplares del diario en el que haya sido publicado su trabajo a. Periódico «El Día», apartado de Correos 97, Santa Cruz de Tenerife.

AVISOS

AMPLIACION DEL PLAZO DE INSCRIPCION PARA EL VIAJE DE AGRICULTORES A INGLATERRA

Como anunciábamos días pasados, la Cámara de Comercio Británica en España ha organizado un viaje para visitar la Agrícola Royal Show durante los días 4 al 7 de julio. Este viaje está especialmente pensado para agricultores y, según nos comunica la entidad organizadora, el plazo de inscripción para este viaje se ha ampliado hasta el próximo lunes día 13. Este viaje se hará en vuelo regular, con intérprete y en hotel de semilujo. Además si algún agricultor o ganadero muestra interés por visitar alguna explotación también se le gestionará la visita y se le acompañará a la misma. Los interesados disponen de más información en la secretaría de la Dirección Provincial de Agricultura de Segovia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN UNA CAUSA POR PARRICIDIO CONTRA UN VECINO DE MATABUENA EL JURADO, COMPUESTO POR HOMBRES Y MUJERES, DICTA VEREDICTO DE INculpABILIDAD

Ayer mañana tuvo lugar en la audiencia provincial el juicio oral de la causa seguida contra el vecino de Matabuena Mariano García Gil, que el día 29 de diciembre del pasado año dio muerte a su esposa Isidra García Tejedor, de quien se encontraba separado, al sorprenderla con otro vecino del mismo pueblo en un prado del término de Gallegos.

La Sala estaba constituida por el presidente de la Audiencia, señor Navascués, magistrados señores Gallo Alcántar y Martín Aguado, fiscal, señor Valverde, y secretario, señor Lezcano.

Después de prestar juramento el jurado y de leer el secretario las diligencias sumariales, declara el procesado. Este, a preguntas del Ministerio Fiscal, del presidente de la Sala y de la defensa, dice que tenía noticias de la conducta equivocada que observaba la que fue su mujer.

Señala como el día del suceso iba a buscar a un sobrino suyo, que estaba guardando el rebaño, cuando vio a la víctima acompañada de Ignacio Gil García. Este le amenazó con una garrota, mientras la mujer intentaba sujetarle. Después sobrevino el crimen y el procesado se presentó espontáneamente a la Guardia Civil.

Fueron declarando varias personas entre las que se encontraba el acompañante de la desafortunada. Acto seguido, el Ministerio Fiscal eleva a definitivas sus conclusiones y la defensa modifica las suyas en el sentido de considerar la legítima defensa y alternativamente el parricidio con la concurrencia de eximente incompleta, vindicación próxima de una ofensa grave, el arrebato y obcecación y la confesión del culpable antes de incoarse el procedimiento judicial.

El jurado dictó veredicto de inculpabilidad. La Sala se retiró a deliberar y dictó sentencia absolutoria, ordenando la inmediata puesta en libertad del acusado.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1781 Nace en Wylan (Newcastle - Inglaterra) Jorge Stephenson, inventor de la locomotora de vapor.

1810 Nace en (Sajonia) el compositor Robert Schumann.

1868 En el río Sena, con el barco «Le Puebla», se hace el primer ensayo para la utilización del petróleo en la navegación a vapor.

1869 Nace Frank Lloyd Wright, uno de los más célebres arquitectos norteamericanos del siglo XX.

1870 Víctima de un derrame cerebral, fallece en Rochester el novelista inglés Charles Dickens.

1873 En Monóvar (Alicante) nace José Martínez Ruiz, popularmente conocido por el seudónimo de «Azorín», uno de los es-

critores más representativos de la «Generación del 98».



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia (avance)
7,45 Aquí la SER.
8,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,00 Mediodía Cadena SER.
12,05 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
15,30 Los elegidos.
16,05 Música con sabor.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo : sario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,15 Carrusel deportivo.
23,00 Señora de...
23,30 Hora 25 y el loco de la colina.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Ultimo informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las dos.
14,30 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 EL rock de las 4 en punto.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,05 Resumen informativo local.
20,10 Las calles de Babilonia.
21,00 La escala.
21,30 Las tertulias de Antena 3.
22,00 Pueblos y música.
23,00 Hora cero.
24,00 Supergarcía en la Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,00 Las noches de Antena 3.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 8	O+ 33
O- —	O- 11
A+ 5	A+ 15
A- —	A- 3
B+ 2	B+ 3
B- —	B- 2
AB+ —	AB+ 5
AB- —	AB- 2
Total 15	Total 74

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Charadas

LIQUIDACION FINAL POR CAMBIO DE NEGOCIO

PRECIOS MUY REBAJADOS

APROVECHE LA OPORTUNIDAD

Infanta Isabel, 13

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. T. NIETO MARTIN

CIRUGIA GENERAL Y DEL APARATO DIGESTIVO

C/ Ramón y Cajal, n.º 1, portal 4, bajo. Tel. 42 20 66

(Urbanización junto Jardín Botánico)

Consulta diaria de 4 a 6 (previa petición de hora)

Ganado vacuno y ovino afectado en nuestra provincia de glosopeda

En número y gravedad poco alarmantes

Una epizootia de glosopeda ha afectado, aunque no de forma grave, a la ganadería de nuestra provincia, en esta ocasión vacuno y ovino exclusivamente, entre los que se han producido escasísimas muertes, según nos ha informado esta mañana el jefe de Producción Animal de la Dirección Provincial de Agricultura, Saturio Muñoz.

El primer foco, ya erradicado, apareció en Escobar de Polendos. Posteriormente, se detectaron focos en Navas de San Antonio, Riaza, Hontoria, Muñopedro y Cantimpalos, todos los cuales permanecen activos, pero en los que la situación está controlada, mostrando el ganado, gracias a las continuas vacunaciones a que es sometido, importantes mejorías.

La glosopeda afecta en Hontoria y Muñopedro a ganado ovino y en las restantes localidades a ganado vacuno.

La enfermedad en Segovia no ha ido a más ni ha afectado con altos índices de mortandad gracias a que en nuestra provincia es práctica habitual de vacunación de los animales. Sobre el censo de vacuno, unas 78.000 reses, están vacunadas un 92 por ciento; en porcino la vacu-

nación alcanza el 98 por ciento del censo, unas 400.000 reses, y en el ovino, unas 330.000 reses; la vacunación desciende a un 30-40 por ciento de éstas.

El señor Muñoz nos ha dicho que en áreas que abarcan 25 kilómetros alrededor de cada foco aparecido se está procediendo a la revacunación del ganado con el fin de reforzar su inmunidad frente a la glosopeda, enfermedad de la que no había noticias en nuestra provincia desde hace dos años.

Cinco muertos en accidentes de tráfico durante el pasado mes

Cinco personas muertas, 21 heridas graves y 38 leves es el balance de los 40 accidentes de tráfico registrados durante el pasado mes de mayo en las carreteras de nuestra provincia según información que nos facilita la Jefatura Provincial de Tráfico. Durante el pasado mes fueron 267 los vehículos matri-

S. Filarmónica de Segovia.

Orq. Filarmónica Eslovena. Director, Uros Lujovic.

Obras de Ramovs, Schumann y Brahms.

Igl. Seminario Diocesano. 6 Junio. 20 h.

Ha sido craso error entre los musicólogos españoles el hablar de una escuela eslava de interpretación. Error geográfico el reunir bajo un mismo anagrama musical a Rusia, Rumanía, Hungría, Bulgaria, Checoslovaquia. Error de concepto el hablar de un estilo eslavo multidireccional. Ocurre simplemen-

te que del otro lado de Bohemia y los Alpes Dináricos existe una tradición musical de docenas de generaciones, y el «savoir faire» de sus orquestas y agrupaciones de cámara es herencia de la labor de tantos y tantos maestros.

Este es el caso de la orquesta sinfónica que, con patrocinio de dos entidades segovianas (Caja de Ahorros y Diputación), la S. Filarmónica tuvo la fortuna de contratar. Una orquesta sinfónica «a la vieja usanza», es decir, circunscrita al más puro academicismo interpretativo.

Se dice que las Filarmónicas de Viena o Berlín no suenan igual cuando las dirige Hans Schmidt - Isserstedt, Joseph Keilberth... o el mismísimo Leonard Bernstein, que cuando lo hace von Karajan. Uros Lujovic, como Karajan, es un director con temperamento —tampoco existe una escuela eslava de dirección— capaz de lograr lo que logró en el concierto de ayer, que la orquesta tocara con garra, con fuerza, con convicción.

El programa ofrecía tres obras: «Sinfonietta» de Ramovs, «Concierto para violoncello y Orquesta en La m. Op. 129 de Schumann, y la «Sinfonía n.º 1 en Do m. Op. 68 de J. Brahms. La breve sinfonía inicial nos era desconocida, si bien sus cuatro movimientos bien pudieran encuadrarse por su estilo en la época ante-beethoveniana, cual si de una recreación del clasicismo musical se tratase. El concierto para «cello» y orquesta de Schumann es una obra transi-

cional de su autor, sin apenas destacable que la «Romanza»; el compositor sajón que como los grandes genios conjugaba grandes cualidades y defectos adoleció de no reelaborar algunas de sus obras: tal es el caso de este concierto, y lo sería aún más (mucho se le ha reprochado) en el caso del concierto para violín y orquesta, aunque ambos se llevan a los programas como obras maestras.

El plato fuerte de este «magical tour» que siempre supone la gran orquesta fue la «Sinfonía Patética» Op. 68 de Brahms. El que coincida en la tonalidad de «Do menor» con la «Quinta» de Beethoven no es casualidad. Influencias adjuntas, existen en ambos compositores un mismo punto de partida temático: el Destino. También unificación total, «excursus» cíclico, arranques dramáticos, articulación instrumental (timbales, trompas, clarinetes...). El canto de cisne, canto de esperanza del fagot, la melodiosa ternura del oboe, el arrullo de alondras de la cuerda alta nos llevan nescentes a un 4.º mov. sobrecolector. Por dos veces el «piu-forte» de toda la cuerda restalló en los oídos de la numerosísima audiencia. Por un momento asalta la duda. No, Hans von Bülow había vuelto a equivocarse, esta vez dentro de cada uno de los oyentes, porque la «Patética» que sonaba nunca podría ser la «Décima» de Beethoven —holgaban los elogios—, sino tan sólo y nada menos que la «Primera Sinfonía» del gran Schumann.

Fueron noventa minutos de un conjunto que triunfaba sin alinear en sus filas rutilantes estrellas.

LUCIANO REINOSO ROBLEDO

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la pág. 3)

oposición, que es importante». Añadió que es racional que haya una distribución entre quien gobierna y quien controla el gobierno que pudiera ser semejante a lo que pasa en la Diputación. «Nos hubiera sido fácil dar responsabilidades a la Coalición Popular y haberle pedido el mismo trato en la Diputación, lo que pasa es que eso de cara a los ciudadanos no clarifica postura. Es mucho mejor que ellos se encarguen de gobernar la Diputación y nosotros en el Ayuntamiento y cada uno en, su respectiva institución, se constituya en alternativa creíble a ese gobierno que se establece. Se puede hacer una oposición que los ciudadanos entiendan, lejanas a las agresiones».

IMPRESIONES DEL SR. ZAMARRIEGO

Por su parte, el portavoz de la oposición, dijo a los informadores que su grupo trata de profundizar en los temas por lo que se podía haber prolongado esta Comisión. Ante la posibilidad de no estar representados en las comisiones informativas indicó que parece ser que no van a tener ninguna presidencia de comisión «esto lo lamento, porque, en definitiva, estamos representando a un buen número de ciudadanos. Si el grupo socialista no nos las da, allá con su responsabilidad. Desde la oposición vamos a trabajar con la misma ilusión».

Por último hizo hincapié en que estaba en la coalición como independiente, al hacerle la pregunta sobre las tensiones académicas en el seno de la precitada coalición a la hora de nombrarse los diputados provinciales.

El jueves, en nuestra ciudad, Día del Pensionista de Unión Eléctrica

La Mutualidad de Previsión Social de Unión Eléctrica y sus empleados celebrará el Día del Pensionista en nuestra ciudad el próximo jueves, día 9. Los autobuses partirán de Madrid con destino Segovia sobre las 8 de la mañana. Una vez aquí, a las 10,30 se celebrará una misa en

la catedral y, posteriormente serán visitados el alcázar y los jardines del palacio de La Granja de San Ildefonso.

A las 14,30 horas se celebrará un almuerzo en el restaurante Lago, al término del cual se entregarán una serie de regalos entre los pensionistas asistentes. En el mismo lugar actuarán más adelante los grupos de folklore «Tierra seca» y el grupo de coros y danzas de la Dirección Provincial de Cultura.

A las 8 de la tarde se iniciará el regreso a Madrid.

Sucesos

Una persona pasa a disposición judicial

La Comisaría de Policía nos informa de los siguientes hechos: recuperación de la furgoneta SG-4368-C que fue sustraída el día 1 de los corrientes; sustracción de los talleres López Alba situado en la plaza de Santa Eulalia de tres calculadoras y una máquina de escribir; y por último que ha pasado a disposición del Juzgado de Instrucción, Olga Jiménez Amaya, como presunta autora del robo de una cartera a una persona.

La Policía Municipal por su parte nos da cuenta de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la plaza Oriental, al colisionar los vehículos AV-7295-B y SG-6252-B. Sólo hubo que lamentar desperfectos en dichos vehículos.

Ayer el Servicio Contra Incendios salió a apagar unos pastos que habían prendido unos jóvenes en el Puente Ceguiñuela, según nos informa el Departamento de Arquitectura del Ayuntamiento.

REAPERTURA DE UNA CALLE



La calle que lleva el nombre del ilustre español Severo Ochoa ha quedado abierta totalmente. Ahora se trabaja en su pavimentación, tras años de espera de que se produjese este hecho. La

calle ha permanecido durante tiempo cerrada en su parte superior, que da a la calle del Gobernador Fernández Giménez, pues el paso sólo era posible a través de la acera. Dentro de po-

co será perfectamente transitable esta vía que une la citada calle del Gobernador Fernández Giménez con la avenida de Fernández Ladreda.

(Foto: Aurelio Martín)

I Jornadas regionales de Protección Civil y Seguridad Ciudadana

Del 9 al 12 del presente mes se van a celebrar en Valladolid las Primeras Jornadas Regionales de Protección Civil y Seguridad Ciudadana, en la feria de muestras de aquella ciudad.

Como antesala a las mismas fue organizada en nuestra ciudad la exhibición de medios de los diferentes servicios de Protección Civil y Seguridad Ciudadana, de la que ayer dábamos cuenta. En las restantes provincias de la región se han organizado otro tipo de actos relacionados con el tema.

Dentro de estas Primeras Jornadas a celebrar en Valladolid, el viernes día 10 se celebrará el Día de los Municipios acudiendo en representación oficial de Segovia cinco alcaldes de nuestra provincia.

Al día siguiente, Día de la Juventud, está previsto que se desplace hasta allí un autocar con unos 50 jóvenes segovianos.

Colaboran en estas jornadas todos los organismos relacionados con la protección y seguridad ciudadana.

LOS HUERTOS

Acto de reparación en la ermita de Las Vegas

En la ermita de Nuestra Señora de las Vegas, de la localidad de Los Huertos, se ha celebrado un acto de reparación por el robo sacrilego cometido el pasado mes de mayo. El acto comenzó a las doce y media de la mañana con una misa oficiada por el obispo de la Diócesis y concelebrada por el párroco de la localidad. Seguidamente se cantó la salve y se hizo el acto de consagración a la Virgen. A la ceremonia asistió numeroso público de diferentes pueblos.

FUENTEPELAYO

Numeroso público participó en la «Fiesta de las Espigas»

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Desde las once de la noche del sábado día 4, hasta las ocho de la mañana del domingo, día 5, duró la jornada religiosa en honor de Jesús Sacramentado, organizado por la «Adoración Nocturna» de Segovia.

Que Fuentepelayo cumplió, creemos que sí. Nunca se puede decir que en demasía —más en estos casos—, pero estimamos que nuestros visitantes, los componentes de la Adoración Nocturna que dirigieron los actos, encontraron aquí un terreno abonado y preparado para ello, máxime teniendo en cuenta que en estos días se está celebrando el Octavario del Corpus, preparación para nuestra Fiesta de la «Octava», de honra y gloria, asimismo, como la «Fiesta de las Espigas», al Santísimo Sacramento.

Fue una gran jornada, como digo, de emoción, gran asistencia y fervor, y así cuando, después de recibir en la Plaza Mayor, a las once de la noche, por parte de las autoridades y cura párroco, a los organizadores, se entró en la iglesia, ésta ya estaba llena de fieles y se mantuvo así, poco más o menos, hasta el comienzo de la misa a las cinco de la mañana, mientras tenían lugar los turnos de adoración y sobre todo el que correspondió a la parroquia.

La misa, oficiada por el padre espiritual de la Adoración Nocturna, Angel García, a la hora citada, repleta la iglesia, con participación seglar y cantada también por el Grupo «Arenal», se vivió intensamente.

La procesión, que se tuvo como acto final por un largo itinerario, dentro de una noche de suave temperatura, que bajó un poco al final con el ligero frescor de la mañana, resultó de una gran solemnidad.

Dentro de dicho recorrido, jalonado con varios arcos e instalados altares en varios lugares, se hizo un paréntesis en el punto más extremo, en la pista del complejo polideportivo, en la cual, como acto culminante, se bendijeron los campos con el Santísimo, a los cuatro vientos, mientras el pueblo permanecía de rodillas y en silencio.

Durante toda la procesión, la danza local, compuesta por muchachos de 13 a 15 años, incansables y haciendo alarde de una gran forma física, fueron bailando delante del Santísimo durante todo el tiempo, parándose únicamente en los lugares que previamente habían convenido para interpretar en ellos su correspondiente paloteo.

Acabó esta manifestación con la bendición tradicional, con el Santísimo, dentro de la iglesia de Santa María, quedando el recuerdo de la noche, que aunque no se durmiera en muchos casos y en otros se durmiera poco, bien merece la pena, pues la gente piensa que a lo mejor no volverá a celebrarse en nuestro pueblo la «Fiesta de las Espigas» hasta dentro de bastantes años.

Para recuperar energías y disimular el sueño, ya huido desde luego, el Ayuntamiento obsequió a los visitantes con un ligero, pero tonificante desayuno.

NAVALMANZANO

Primer enlace matrimonial en la ermita de San Roque

(DOROTEO GOMEZ, CORRESPONSAL).

Se han unido en matrimonio

según el rito católico, los jóvenes residentes en esta localidad María del Carmen Otero Olmos y Porfirio Herrero Ballesteros, acontecimiento que carecía de relieve a no ser por la circunstancia de que tuvo lugar en una ermita distante del pueblo unos 500 metros y donde se venera la imagen de San Roque, cuya fiesta principal se celebra el día 16 de agosto.

La celebración del matrimonio en la ermita de referencia constituye un caso insólito, pues ni los más ancianos que existen en el pueblo recuerdan semejante acontecimiento, ni lo oyeron referir a sus antepasados, suponiéndose sea la primera vez que esto ocurre desde la fundación de la citada capilla.

Según las impresiones recogidas, era deseo de la joven contrayente casarse en el lugar que lo ha efectuado, pues hace varios años manifestó ante sus amistades, que si algún día llegaba a contraer matrimonio lo haría ante el altar de San Roque y en su ermita. Este precedente puede animar a otros jóvenes a contraer matrimonio en la referida ermita.

TELETIPO DE LA REGION

SORIA

CONTINUA EL ENCIERRO DE LOS PROFESORES DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

Los profesores del Colegio Universitario de Soria continúan encerrados en espera de una respuesta satisfactoria por parte de las autoridades académicas a sus reivindicaciones. Como se recordará este encierro comenzó el pasado día 26 de mayo para reivindicar la integración del centro en la Universidad, exigiendo plazos fijos y para que la Ley de Reforma Universitaria recoja explícitamente que los profesores de los colegios universitarios adscritos que, como el de Soria, están sufragados con fondos públicos, sean a todos los efectos profesores no numerarios de Universidad. Para hoy martes está prevista una reunión con la Secretaría de Estado para las Universidades a quien se expodrá el problema.

ZAMORA

LUIS CID FONTAN, NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Luis Cid Fontán, abogado, cincuenta y cinco años, es desde las doce y cincuenta y cinco minutos de la mañana de ayer el nuevo presidente de la Diputación Provincial de Zamora, sustituyendo a Luis Cebrián Velarde, de la desaparecida UCD. La elección tuvo lugar en segunda votación después de que la primera no diera la mayoría a ningún candidato de los tres que se presentaron: Luis Cid Fontán por A.P., que obtuvo los doce votos de su grupo; Jesús Pedrero Alonso, que igualmente obtuvo los votos de su grupo, diez, y Antonio Rodríguez García, del PDL, que igualmente obtuvo los dos votos de su grupo; el diputado del CDS, Luis Rodríguez San León se abstuvo.

La Comisión de Gobierno de la Diputación queda integrada por tres miembros de AP-PDP-UL, Isaías Galende, José Antonio Abad y Castro Lorenzo, por parte del PSOE, Jesús Pedrero y Manuel Gómez Montalvo, todos ellos bajo la presidencia de Luis Cid.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Se expusieron 3.000 cabezas abundando como es habitual las destinadas para matadero.

Se vendieron las ovejas de grandes rendimientos entre 60 y 63 pts kilo vivo, llegando las ya muy escogidas a las 65 pts.; las de segunda a partir de las 55 pts.; las de clase tercera sobre las 48 pts. y con bajos rendimientos 40 pts. El desecho en los apriscos y casas del ganado se continua cotizando sobre las 18 y 20 pts.

En corderos los grandes de más de 40 kilos se cotizaron entre 150 y 160 pts; corderos pascales hasta los 35 kilos hasta las 180 y 190 pts.; corderos pascales entre 25 y 28 kilos de peso entre 200 y 210 pts.; corderos recientes hasta 22 kilos

de peso de 220 a 240 pts.; recientes hasta los 18 kilos de peso entre 245 y 255 pts.; lechazos hasta los 15 de peso entre 270 y 285 pts.; lechazos entre 12 y 13 kilos de peso entre 290 y 300 pts.; lechazos de 10 a 11 kilos de peso corrientes entre 320 y 350 pts.; lechazos 9/10 kilos extras entre 360 y 370 pts. y algunos excepcionales llegaron a las 375 y 380 pts.

En ganado destinado para vida se vendieron ovejas emparejadas de 11.000 a 13.000 pts.; ovejas próximas a parir hasta las 8.000 pts., y ovejas vacías hasta las 7.000 pts.; ovejas produciendo leche hasta las 8.500 y carneros sementales entre 14.000 y 15.000 pts. ejemplar.

LUVEDE



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

CORTE PROVISIONAL DEL TRANSITO DE VEHICULOS EN TRAMO DE CARRETERA PROVINCIAL

Por necesidades de reparación del firme del puente sobre el ferrocarril en la carretera de Hontoria a Juarillos, se cortará el tránsito de vehículos por el mismo durante cuarenta y ocho horas, desde las 12 horas del día 9 de junio (jueves), a las 12 horas del 11 de junio (sábado).

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando disculpas por las molestias que se causen a los usuarios.

Segovia, 31 de mayo de 1983.—El presidente. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. El secretario general. Firmado: Ramón Huerta Huerta.



QUINTO ANIVERSARIO

ISABEL BLANCO DIEZ

Que falleció en Segovia el día 8 de junio de 1978
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Las misas que se digan mañana día 8, a las 11, en los Padres Misioneros y a las 8 de la tarde, en los Padres Carmelitas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

Su madre María Teresa; hermanos Teresa, Mercedes, Juan-Ignacio, Francisco-Javier, Beatriz, Cristina, María del Carmen y Alfonso; hermano político Fernando Barrero; abuelos, tíos, primos y amigos,

Ruegan una oración por su alma.

BANESTO

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el día 24 de mayo de 1983, bajo la presidencia del
Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo

ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA:

• Oficinas al 20-4-83	2.173
	(Cifras en millones de ptas.)
• Capital desembolsado.....	29.624
• Reservas.....	65.761
• Recursos ajenos	1.465.198
Vista	337.418
Hasta un mes	252.569
Mayores plazos	697.302
Moneda extranjera	177.909
• Empleos	976.532
Cartera de efectos.....	440.056
Créditos.....	536.476
• Cartera de valores.....	248.136
• Depósitos de valores.....	579.002
• Beneficios del ejercicio.....	16.520

DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE:

- Hasta ahora hemos seguido la política de no abrir Sucursales en el extranjero. Sólo en Miami nos hemos apartado de esta regla. En este caso hemos tenido una gran acogida, y aún así veremos en el futuro lo que haremos con ella. En todos los demás casos en que nos hemos instalado en el extranjero lo hemos hecho a través de Bancos del país, aunque en algún caso tengamos la totalidad de las acciones.
- Nuestra presencia en el extranjero obedece al deseo de dar servicio a nuestros clientes españoles. Por eso preferimos tener Bancos nacionales del país de que se trate, ya que entendemos que el Banco original del propio país estará en mejores condiciones de atender a la clientela que nosotros mismos en un país extraño.
- En el curso del año he hecho varios viajes por los países en que tenemos implantación, desde Estados Unidos a Chile, Argentina y Venezuela. Dentro de las enormes dificultades que el negocio bancario encuentra, puedo decir que todos nuestros Bancos marchan bien, y que los últimos balances hechos al final de abril confirman esta situación.
- Los beneficios del Ejercicio, antes de impuestos, han subido a 16.520 millones de pesetas. Después de destinar a saneamiento de créditos y valores la cifra necesaria, y de hacer el máximo de amortizaciones que se nos permite reglamentariamente, el beneficio neto del Ejercicio ha subido un 11,50 % en relación con el del año pasado.
- Las dotaciones destinadas a saneamiento de créditos y valores han ascendido a 16.642,7 millones de pesetas, y se han ajustado a nuestras necesidades en orden a posibles insolvencias y a las normas reglamentarias, teniendo en cuenta que ya disponíamos de un importante fondo de provisiones para insolvencias que ahora supera los 45.000 millones de pesetas.
- **Me complace anunciar una próxima ampliación de capital de una acción nueva por cada diez antiguas, que se entregarán a los accionistas de forma totalmente gratuita en el próximo mes de septiembre.**
- Siempre resulta obligado en este día hacer un elogio de nuestro personal. Pero este año hay que poner un gran énfasis en este elogio porque, tal vez con mayor evidencia que en otras ocasiones, con motivo de la huelga bancaria, se ha puesto de relieve la gran calidad del personal con que contamos.
- Dentro de un entorno económico difícil, tengo que seguir diciendo lo mismo que el año pasado y que en alguno de los anteriores, ya que lo que se quiere es disminuir la inflación, pero se quiere hacerlo exclusivamente por procedimientos monetarios.
- Hay cuatro variables económicas que son muy importantes: la inflación, el paro, el aumento de la actividad económica y la situación de la balanza de pagos. Hay que manejar las cuatro y no sólo preocuparse de la inflación. Hay que atender a las cuatro a la vez, aunque no se abandone la lucha contra la inflación, que pasa por una reducción de costes, ya que sólo así se reducirán los precios.
- Dentro de estos comentarios, tengo que recalcar que es preciso aumentar la productividad, ya que, aunque parezca lo contrario, ésta no aumenta cuando sólo reducimos personal y se sigue haciendo lo mismo. La productividad sólo puede aumentar con un mayor interés del trabajador, con un mejor proceso productivo o con una mejor tecnología. Este último factor es fundamental.
- Hay que trabajar mucho y cada vez más. Pero hay que hacerlo con amor, con alegría y solidaridad, sintiendo la desgracia de los demás y compartiendo la alegría de la buena suerte de los que hacen buenos negocios. Pero todo ello con amor, con el mejor deseo de que las cosas mejoren y que vayan hacia arriba, ya que los españoles lo podemos hacer perfectamente porque tenemos una gran calidad psicológica y una moral soberbia. Hay que dejar de estar riñendo batallas unos con otros, ya que fomentando el odio nunca se ha conseguido nada. Con amor, en cambio, se han hecho cosas excelsas.

Se han pagado más de 150 millones de pesetas por el rescate de Diego Prado

En principio, ETA militar pedía 1.200 millones por su liberación

Madrid.—La familia Prado y Colón de Carvajal ha pagado un rescate superior a los 150 millones de pesetas por la liberación de Diego Prado, secuestrado en su domicilio de Madrid el pasado 25 de marzo y abandonado en la madrugada de ayer por sus secuestradores en las cercanías de Coslada, en la periferia de Madrid. En medios policiales de absoluta solvencia y cerca de la familia Prado, se ha podido saber que la cifra abonada por la liberación del secuestrado rebasó el 10 por ciento de la cantidad exigida inicialmente por la organización terrorista ETA Militar, autora del se-

Sánchez Dragó reconoce que acudió «beodo y piripi» a un programa de TVE



El escritor Fernando Sánchez Dragó ha pedido públicamente disculpas por su reciente intervención en el programa de televisión «Su Turno». En declaraciones a Radio Nacional reconoció que estaba «beodo» y «piripi» y que su actuación fue «zafia y grosera». «Una tontería —dijo— ante quince millones de personas, de la que guardo un recuerdo espantoso». Estas declaraciones honran a Fernando Sánchez Dragó y demuestran su honestidad intelectual, dice «ABC».

cuadro, y que ascendía a 1.200 millones de pesetas.

Las intensas y difíciles negociaciones entre el representante de la familia, llevadas a cabo por Manuel Prado, y los intermediarios de la organización terrorista, concluyeron la última semana del pasado mes de mayo en un acuerdo, por el que la cifra a abonar para la liberación del secuestrado rondaría los 150 millones de pesetas, que habrían sido abonados en algún país europeo. La familia Prado, según dijo ayer el portavoz familiar, en una conferencia de Prensa, ha hipotecado algunas de sus propiedades para obtener créditos con los que han hecho frente a las exigencias de los secuestradores. Manuel Prado insistió, en su conferencia de Prensa, en que los móviles del secuestro habían sido exclusivamente económicos.

El secuestrado, que permaneció todo el día de ayer en su domicilio, está atendido médicamente y se recupera del agotador estado físico y psíquico en

que se encuentra. La Policía desistió ayer de tomarle la preceptiva declaración en tanto no mejora su estado. Diego Prado ha dicho que permaneció durante los 73 días que ha durado su secuestro en una reducida habitación, de 2,10 metros de largo por 0,90 metros de ancho y 1,90 metros de altura. El secuestrado cree que estuvo recluido en un lugar al noroeste de Madrid, probablemente en el Pinar de Chamartín.

Según declaró en la conferencia de Prensa el portavoz familiar, las presuntas declaraciones de Diego Prado publicadas recientemente en la revista «Punto y Hora», cercana a las tesis etarras, son totalmente falsas. Los secuestradores, al parecer, fueron grabando sus conversaciones con Diego Prado y prepararon una forma de entrevista con preguntas y respuestas, «que no tenía otro objetivo que el de propaganda y la desinformación», añadió Manuel Prado, el hermano del secuestrado.

Ayer, nuevos incidentes en la cárcel de Carabanchel

Madrid.—Efectivos de la Policía Nacional permanecerán en el interior de la prisión de Carabanchel para vigilar las instalaciones penitenciarias y garantizar el orden. La decisión ha sido adoptada por la Inspección General de Instituciones Penitenciarias, a la vista de lo que califica como «escalada violenta en las cárceles». La misma medida se aplicará en la cárcel Modelo de Barcelona.

En la prisión de Madrid, de donde la Policía había sido retirada en 1980, la decisión ha sido adoptada como consecuencia de los últimos sucesos. El recluso Rafael Moreno Muñoz murió apuñalado el domingo en la quinta galería, en un ajuste de cuentas, y pocas horas después otros cuatro internos que trataban de conseguir tranquilidad, entre ellos un hermano del fallecido, secuestraron al director, a

un subdirector de la prisión y a otros dos funcionarios, a los que amenazaron con cuchillos de medio metro de fabricación casera.

Ayer por la tarde, mientras la Policía Nacional efectuaba un minucioso cacheo de las dependencias en busca de objetos que pudieran emplearse como armas, uno de los internos castigado por haber tomado parte activa en los incidentes de la madrugada amenazó de nuevo a varios funcionarios y les obligó a liberar a todos los presos que se encontraban en celdas de aislamiento, a excepción de ocho miembros de ETA, antes de encerrar en ellas a los propios funcionarios. El incidente se prolongó durante dos horas.

EN POCAS LINEAS

El responsable de la sección de Banca de UGT, Justo Fernández, ha declarado que su principal trabajo a partir de ahora será preparar el camino para que la directiva del sindicato socialista pueda ser renovada a medio plazo.

Diez de los doce miembros del nuevo Consejo de Administración del ente público RTVE juraron o prometieron ayer sus cargos en el Congreso, en presidencia de su presidente, Gregorio Peces-Barba, y representantes de la Mesa del Senado.

El consejo político del Partido Demócrata Popular designó ayer al diputado vasco Julen Guimón nuevo secretario general del partido, en sustitución de José Manuel Otero Novas, quien dimitió por razones profesionales.

Congreso

El Grupo Popular califica de catastrofistas los Presupuestos Generales del Estado

Madrid.—«Estos Presupuestos no vienen a resolver los desajustes de nuestra economía», dijo el diputado del Grupo Popular Abel Matutes en relación con los Presupuestos Generales del Estado para 1983, que comenzarán a ser debatidos hoy martes en el Pleno del Congreso. El debate se prolongará a lo largo de toda la semana y, probablemente, de la próxima, y durante el mismo la oposición, y más concretamente el Grupo Popu-

lar, intentará poner contra las cuerdas al Gobierno.

Afirmó Abel Matutes, en un almuerzo con periodistas, dijo, que se están cumpliendo ya varias cosas anunciadas por Manuel Fraga sobre los Presupuestos, que fueron tachadas en su día de catastrofistas. Esto es, que son unos Presupuestos desorbitantes, falsos, sectarios, que no van a crear nuevos puestos de trabajo y que el Gobierno podrá reducir la inflación.

El dólar, a más de 142 pesetas

El dólar volvió a alcanzar ayer una cotización récord frente a la peseta y a las demás monedas europeas. El tipo de cambio en el mercado de divisas de Madrid en el primer día de la semana alcanzó las 142,350 pesetas por dólar, aunque la divisa española mantuvo, e incluso revalorizó, su cotización frente al marco alemán y la libra esterlina. Las expectativas del sector exterior de la economía española, a la luz del deterioro del tipo de cambio de la peseta y de la marcha del comercio internacional, no presagian buenos tiempos, según comenta «El País».

EL VIZCAYA SE HACE CARGO DEFINITIVAMENTE DE LA GESTIÓN DE BANCA CATALANA

Madrid.—Los siete grandes bancos se pusieron de acuerdo ayer, en el transcurso de un almuerzo de sus presidentes, para encargar la gestión del grupo Catalana al Banco de Vizcaya, quien se había ofrecido a llevarla a cabo a cambio de una opción de compra por un tiempo limitado. Este plazo ha sido fijado, a instancias del propio Vizcaya, en dos años, al término del cual tendrá que decidir si le interesa o no poner en marcha la opción de compra

que se le reconoce en el protocolo aceptado ayer por los «siete grandes». Al término de este plazo, si el Banco de Vizcaya decide no quedarse con Catalana tiene el compromiso de gestionar los bancos por seis meses más.

HACIENDA PREVE SEIS MILLONES DE DECLARACIONES SOBRE LA RENTA

Madrid.—El Ministerio de Economía y Hacienda prevé la presentación de alrededor de seis millones de declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF), correspondiente a 1982, según informaron ayer fuentes del departamento.

Las mismas fuentes negaron que, en general, se hubieran agotado los impresos para hacer la declaración, pese a que diversas personas comprobaron la ausencia de impresos en numerosos estancos.

Dos artefactos hacen explosión en una empresa de San Sebastián

San Sebastián.—Dos artefactos, uno a las 2 de la madrugada y otro 17 minutos más tarde, han hecho explosión en la entrada del pabellón que la empresa «Angel Iglesias» tiene en el polígono 27 del barrio donostiarra de Martutene.

Ambos artefactos han hecho explosión cuando se encontraban en el lugar del suceso miembros de la Policía Nacional, Municipal y ambulancias de la «DYA». No se han registrado desgracias personales, pero sí daños de cierta consideración que aún no han sido evaluados.

La empresa «Angel Iglesias» se dedica a la fabricación de componentes electrónicos.—Efe

MUTUALIDAD SEGOVIANA DE SEGUROS

RAMOS DE INCENDIOS. INDIVIDUAL. AUTOMOVILES. SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS (INCENDIO-PEDRISCO-GANADOS)

DOMICILIO SOCIAL: Cervantes, 22 pral. SEGOVIA

Teléfonos 41 31 68 y 41 46 68

CONVOCATORIA A JUNTAS GENERALES ORDINARIAS Y ASAMBLEA

A los señores mutualistas a las Juntas Generales Ordinarias y Asamblea que tendrá lugar el día 27 (LUNES) de junio de 1983, a las 12,30 horas en primera convocatoria y a las 13 horas en segunda, en su domicilio social (se celebrarán en 2.ª convocatoria), bajo el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación de actas.
- 2.º Aprobación de la Memoria y Cuentas del año 1982 y la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Elección de cargos.
- 4.º Propuestas formuladas reglamentariamente.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Segovia, 4 de junio de 1983.
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

800 PLAZAS

Convocadas 800 PLAZAS VACANTES DE AUXILIARES (en oficinas de Juzgados, Audiencias, etc. A. J. (B. O. E. 10-5-83) para TODA ESPAÑA. Ambos sexos, desde 18 años, Bachiller elemental (o similar). Sencillos ejercicios para ingresar: mecanografía, taquigrafía y dos temas escritos (programa 22 temas). Instancias hasta 15-6-83. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese HOY MISMO.

C. E. ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4

Nicaragua expulsa a tres diplomáticos norteamericanos

Managua.—Los tres diplomáticos norteamericanos expulsados por el Gobierno nicaragüense se abandonaron anoche Managua, por vía aérea, rumbo a Guatemala.

Linda M. Pfeifel, David Noble Greig y Ermila Loreta Rodríguez Rodríguez, los diplomáticos declarados en Managua «non gratos», acusados de participar en planes para «desestabilizar» al Gobierno nicaragüense, fueron despedidos en el aeropuerto «Sandino» por el embajador de Estados Unidos en Managua, Anthony Quinton.

Desde Washington se informa de que la Administración del presidente Ronald Reagan «estudia las medidas apropiadas» para responder a la expulsión de los tres diplomáticos.

Alan Romberg, portavoz del Departamento de Estado, se ha negado a confirmar si las medidas en estudio contemplan también la posible expulsión de diplomáticos nicaragüenses acreditados en la capital norteamericana como represalia por la acción sandinista.

La expulsión de los tres funcionarios ha sido interpretada en círculos diplomáticos de la capital norteamericana como una nueva señal del continuado deterioro en las relaciones de Estados Unidos con los sandinistas.

Nicaragua acusa a la Administración Reagan de patrocinar la «invasión» de su territorio por las «fuerzas mercenarias» agrupadas en el «Frente Democrático Nicaragüense» (FDN) que operan desde bases en Honduras.—Efe.

RICHARD STONE «EXPLORA» LOS PROBLEMAS DE CENTROAMERICA

Panamá.—Richard Stone, embajador extraordinario norteamericano para Centroamérica, abandonó ayer Panamá después de entrevistarse con el presidente de la República, Ricardo de la Espriella y otras autoridades de este país.

La Casa Blanca no hace comentarios a las críticas de Felipe González

Nueva York.—La Casa Blanca anunció ayer, oficialmente, el nombramiento de Thomas Enders como próximo embajador de los Estados Unidos en España. Enders, que era secretario adjunto de Estado para temas Interamericanos, fue cesado la semana pasada de este cargo después de una serie de disensiones internas sobre la política centroamericana entre el Departamento de Estado y el asesor de Seguridad Nacional del presidente Reagan, William Clark.

Tras la serie de controversias suscitadas en torno a la dimisión de Enders de su anterior cargo en la Secretaría de Estado —su cese fue filtrado a la Prensa en la misma víspera de la cumbre de Williamsburg, dentro de una nueva tormenta sobre la situación de Centroamérica— tanto la Casa Blanca como el Departamento de Estado hicieron ayer un notorio esfuerzo por resaltar los grandes méritos, «el talento y la creatividad» de este nuevo enviado norteamericano a la Embajada de Madrid.

Stone ha afirmado, en declaraciones que hizo antes de abandonar Panamá, que su viaje actual es una misión sencilla para «explorar más fondo» las posibles «vías hacia la paz, estabilidad y democracia en la región centroamericana».

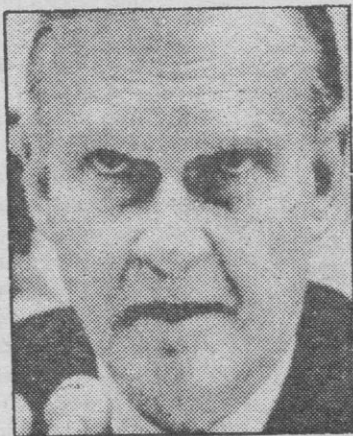
El diplomático norteamericano, que viajó rumbo a Bogotá, resaltó el carácter meramente informativo de su viaje, si bien recalzó que se trata de estudiar las tesis de los países del área que están involucrados en los esfuerzos para buscar la paz.—Efe.



Mario Soares (a la izquierda), con el líder socialdemócrata Carlos Mota Pinto.

Mario Soares ultima la formación del Gobierno de coalición entre los socialistas y los socialdemócratas portugueses, que será presentado al presidente Antonio Ramalho Eanes. El Gabinete está prácticamente concluido, a nivel ministerial, pero el secretario general del partido socialista pretende completar su formación antes de su nombramiento definitivo para el cargo de primer ministro, retrasando así la fecha límite para la presentación del programa de gobierno al Parlamento, que constitucionalmente está fijada en el décimo día después del nombramiento del primer ministro.

ENDERS, CONFIRMADO COMO EMBAJADOR EN MADRID



Nueva York.—El Departamento de Estado se limitó ayer a manifestar que la Casa Blanca anunciará en pocas horas el nombramiento de Thomas Enders como nuevo embajador de Estados Unidos en España, pero muy diplomáticamente eludió hacer ningún comentario a las críticas hechas por Felipe González sobre la política centroamericana del presidente Reagan.

«Felipe González apoya el proceso de paz del grupo de Contadora. Esta política es idéntica a la del presidente Reagan. Cuando el jefe del Gobierno español visite en breve la Casa Blanca ambos estadistas tendrán oportunidad de dialogar sobre el tema», manifestó el portavoz del Departamento de Estado ayer, después de la pu-

El presidente peruano desmiente otro presunto golpe militar

Lima.—Un torrente de declaraciones indignadas es la réplica de políticos y militares peruanos a los rumores de un próximo golpe de Estado, difundidos principalmente por diarios y agencias francesas, y de los que se han hecho amplio eco los medios de difusión limeños. El presidente Fernando Belaúnde Terry insistió el pasado domingo en que la democracia peruana es sólida y que su identidad con el pueblo se mantiene vigorosa y creciente.

Belaúnde criticó duramente el presunto sensacionalismo de la

Prensa extranjera que augura otro golpe militar, afirmando que se sirven así los intereses de la guerrilla de extrema izquierda.

Fue también muy severo con las fundaciones europeas (francesas, holandesas y belgas) que realizan en el país estudios sociológicos sobre esta fascinante población india, a las que acusó de colaborar indirectamente con los insurgentes de Sendero Luminoso, «pagando propinas a intelectuales».

Por su parte, el general Briceño, comandante general del Ejército y presidente del comando conjunto de las Fuerzas Armadas, desmintió la posibilidad de otro cuartelazo, calificando de óptimas las relaciones actuales entre los militares y el Gobierno.

Sin embargo, ayer los informativos de los canales de televisión de Lima leían extensos resúmenes de un admonitorio editorial del periódico «The New York Times», en el que se advierte que los actuales problemas del Gobierno peruano pueden en breve ser los problemas del Gobierno estadounidense.

La Unión Soviética, en buena disposición para la «desnuclearización» del mar Báltico

Moscú.—La Unión Soviética estaría dispuesta a discutir la posibilidad de «desnuclearización» del mar Báltico para facilitar un acuerdo similar que afecte a los países escandinavos, según manifestó el secretario general del Partido Comunista soviético (PCUS), Yuri Andropov, durante la cena de bienvenida que ofreció anoche al presidente de Finlandia, Mauno Koivisto, quien ayer inició una visita oficial a la URSS de cinco días de duración.

Andropov amplió con esta oferta de «desnuclearización» las anteriores propuestas de su país, que —siguiendo una iniciativa del predecesor de Koivisto, Urho Kekkonen— prome-

Uruguay Militares y políticos vuelven al diálogo

Montevideo.—Tras dos semanas de suspensión, el régimen militar uruguayo ha decidido reanudar el diálogo con los representantes de los partidos políticos, para democratizar el país.

La «Comisión de Asuntos Políticos de las Fuerzas Armadas» (Comaspo) convocó para el próximo jueves a los representantes de los partidos «Colorado», «Blanco» y «Unión Cívica», para la segunda reunión, con el fin de buscar fórmulas conciliadoras que conduzcan a un acuerdo para institucionalizar Uruguay.

La decisión sobre la reanudación del diálogo se anunció tras una reunión de los altos mandos militares con el presidente del Gobierno, teniente general Gregorio Alvarez.

El diálogo entre militares y políticos comenzó el pasado 13 de mayo, una semana antes de la llevada a Uruguay de don Juan Carlos, quien mantuvo una reunión con dirigentes de la oposición y recibió amplia información del Gobierno sobre el programa de democratización.—Efe.

ta no usar armas nucleares contra los países escandinavos si éstos se comprometían formalmente a no almacenar ni fabricar este tipo de artefactos. En la actualidad, no existen arsenales termonucleares en la parte occidental de Escandinavia.

Después de diversas tensiones con Suecia y Noruega a causa de la presencia de «misteriosos submarinos» en sus aguas, el Kremlin parece querer seguir avanzando en este proyecto, mostrando su disposición a estudiar la posible desnuclearización del mar Báltico, en el que la URSS posee, al menos, tres importantes bases navales.



Descansó en el Señor

D. Francisco de Cáceres y Torres

Falleció en Santander el día 6 de junio de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su hijo Francisco-Ignacio de Cáceres Blanco; hija política Carmen Cabrero Abascal; nietos Francisco-Ignacio, María, Juan, Ana y Gabriel; hermanas Margarita y María (Religiosa Reparadora); hermanos políticos Ana-Mary Cassillas (Vda. de Cáceres), Asunción Zabaleta (Vda. de Cáceres) y Fernando Collar Suárez-Inclán; sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, día 7, a las 5,30 de la tarde, en el panteón familiar del Santo Angel de la Guarda de esta capital. El funeral se oficiará mañana, día 8, a las 12, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CARTA DE OTOÑO

Querida Covita:
 Todo fue bien en el viaje como ya te dije por teléfono. Los papeleos marchan y en cuatro o cinco días volveremos a estar juntos. Pero no quería dejar pasar la ocasión sin escribirte: un noviazgo sin cartas parece que no está completo. Además creo que me expreso mejor frente al papel. No es que vaya a encontrar fórmulas más floridas, sino que parece que así soy algo más libre. Te escribo a ti, pero quizá me escribo más a mí; no tengo delante la afirmación de tus ojos o el gesto mohino de tus labios, y continúo libremente mi discurso hasta el final; sólo soy mi juez en el momento de expresarlo. Tu aprobación o no, vendrán después.

Te escribo desde la habitación del hotel. ¡Qué acierto haber elegido este lugar! Colgado justo enfrente de El Parral y con una pequeña bandada de vencejos haciendo acrobacias a esta hora del atardecer junto a la torre todavía en pie de San Pedro de los Picos. He apalabrado ya esta habitación para nuestra luna de miel y antes de marcharme dejaré hecha la reserva en firme. No tiene más remedio que gustarte.

Dejé arreglados ayer mismo los papeles de la iglesia. Debo decirte, y con un poco de vergüenza, que me emocioné al volver a ver la enorme pila donde me bautizó mi tío hace ya tanto tiempo. Y al tocar la madera del portón del confesionario donde me apoyaba para acusarme de mis primeros «pensamientos impuros». ¡Dios mío, cuánta ingenuidad de niño! Y cuántas impurezas después nos dio la vida, no precisamente de pensamiento, y no precisamente contra el sexto mandamiento.

Como es natural el cura actual no recordaba nada de mi tío, ni tenía noticia alguna de mi familia. Sabía, sí, que había habido en tiempos un párroco con tales apellidos. Pero nada más.

Quizá ese olvido me decepcionó un poco. O más bien me hizo tomar una medida más exacta del tiempo que ha pasado. El que vuelve a su cuna al cabo de muchos años parece que necesita, que exige, que todo esté como estaba, y que sobre todo las personas conserven los mismos

rasgos de la niñez que mantienen en las fotos del colegio. O por lo menos que hayan envejecido a la misma velocidad con la que uno piensa haber envejecido.

Tengo miedo cervical a identificar a la vuelta de cualquier esquina a algunos de mis compañeros de colegio en la persona de ese viejo arrugado. Debo confesártelo, y sobre todo debo decírmelo, que por eso paso estos días esquivando a las personas presuntamente mayores que yo.

Pero en cualquier caso no me siento viejo. ¡Yo no soy viejo! Me lo dices tú todos los días, y nos lo decimos los dos con estos proyectos de boda tan locos, tan adolescentemente locos. Y sé que podremos pasear aún por mucho tiempo esa nuestra juventud añosa. Una pareja que camina cogida de la mano sólo puede ser una pareja de jóvenes, aunque lleve arrugas en la cara.

Perdóname. Me salió la vena romántica; tan pobre en mí; seguramente tan cursi. Fue un movimiento reflejo; sólo un mecanismo defensi-

vo ante una realidad que temo confirmar.

Volvamos al motivo de mi viaje. Mañana me acercaré al juzgado a por la partida de nacimiento. Si no tardan muchos días esperaré para llevármela en mano y evitar los enojos del correo. También para aprovechar y «reconocer» mis calles, situar mis saberes, y poder ser luego un brillante guía de mi querida provincianita. ¿Podrás soportar tan larga separación?

Muchos cambios en la ciudad en todos estos años de mi ausencia. Por fortuna no rompí los lazos —ya conoces mi abultado archivo de recortes— y el choque no ha sido brutal; pero aquí y allá surge una casa inesperada o un estúpido solar que habla del vacío de un trozo de paisaje.

Globalmente el balance es muy positivo porque lo fundamental no está tocado, se ha restaurado mucho con gran gusto y lo nuevo es casi siempre respetuoso con lo que estaba. El mayor acierto, quizá, sea la apertura del Acueducto en su vista oriental, majestuoso, arrogante,

eterno. Y la gran suerte del descubrimiento de las pinturas románicas de San Justo: lo que faltaba a nuestra colección de iglesias.

Algo tan viejo como una ciudad de siglos puede así revelarse hoy a sí misma nuevas perspectivas, y sacar a la luz otra vez los valores que un día quiso arrinconar. Como tú y como yo, que volvemos a encontrar en el hondón de nuestras historias recursos olvidados, para conformar con ellos la imagen de nuestra nueva vida.

Lo que no han cambiado son las cuestas; imprescindibles, claro, pero ya demasiadas para mis pobres piernas. He estado tentado de cometer el sacrilegio de utilizar el coche para ir de un sitio a otro; habría sido un tremendo pecado, porque además aquí, aunque con calles muy pinas, las distancias son cortas y el tiempo no cuenta: da igual tardar más que menos; o mejor, siempre se tardará poco.

Me acerqué hasta la alameda de Santa Ana. Nadie la llama así. Tenía oscuros recuerdos de mi niñez, y el viaje no me defraudó a pesar de

la suciedad y el descuido. Difícilmente podrás imaginar la escena: un suelo de hojas que crepitan escandalosas bajo mis zapatos; es el sonido dominante por encima del correr del río y del motor de algún coche lejano. De repente comienza un soniquete manso pero creciente; unas pocas gotas descargan sobre las copas de los árboles originando cada una un golpe instantáneo, suficiente para desgajar ya la hoja seca de su soporte inútil. Se produce entonces, acompañando a la canción percusiva, una seca lluvia de hojas que cae balanceándose a mi alrededor; las gotas hacen su viaje embarracadas en el circunstancial navío que han desprendido del árbol. Jamás había presenciado una auténtica lluvia sin agua.

No podía creerme —lo recuerdas— que nunca habías estado en Segovia. ¡A tus años! Me mentiste al poco de conocernos: «Sí, una vez, pero de paso». Ahora podrás estar unos días y te garantizo que quedarás impresionada. Sobre todo, y lo que es más importante, comprenderás muchos de mis reflejos, de mis tícs, de mis seriedades y de mis ironías que tanto te extrañan o tanto te admiran. Y aún más, con tu bien probada intuición, podrás hacérmelos comprender a mí.

Tengo mucha confianza en esa terapia contigo aquí. Me he pasado la vida entera viviendo conmigo mismo, usando cada minuto los engranajes que acompañan a mi persona; y a fuerza de convivir con ellos, y de haber nacido y crecido con ellos, he desconocido siempre los principios y los porqués de su funcionamiento. Tal vez tú, que vienes de otro clima, de otro paisaje, puedas explicarme que en esta luz de atardecer, en esas llanuras pardas, en los pájaros que vuelan ahora y en aquella sierra tras de la cual hay una gran ciudad, están las claves de mi persona.

Ahora sí, en serio, sin defensas ni literaturas, creo poder decirte que mientras me siga buscando a mí mismo no me sentiré viejo.

Aunque ya no se lleve, ¿me permites llamarte mi adorado tormento?

Hasta muy pronto.

JOSE DE LUCAS RUIZ



Pierrot

Pierrot es un payaso triste.
 En su cara blanca resbala una lágrima.
 Su cabello blanco cae lacio por los hombros.
 Esos labios..., esos labios rojos están tristes.
 Payaso que lloras por un amor perdido.
 Colombine, ya lo sé, tus lágrimas lo cantan,
 no te ama, no te ama Pierrot.
 Payaso canta, ríe, tira el dolor,
 que tu traje de arlequín blanco y negro
 se torne hoy azul y rosa Pierrot.
 Tu corazón sangra rosas encarnadas.
 Payaso enamorado recuerda hoy
 que los niños te esperan en el circo, sonriendo.
 Pierrot, payasito que lloras triste hoy...
 Tu corazón de enamorado puede enamorar
 Triste payaso de una triste historia.
 Tu cara blanca, pálida, quizá sea la nuestra.
 Arlequín que estás enamorado,
 que tu lágrima negra deje de resbalar
 por tu blanca, pálida, hermosa faz...
 Pierrot...

AMANDO CARABIAS MARIA

Al Acueducto

Piedras de ayer, que sois tan bello marco
 para observar el paso de la vida,
 permite que, orgulloso, hoy, yo te pida
 ocupar un lugar bajo tus arcos.
 Si enamorado ayer, latiendo el pecho,
 hurtaba a tu ciudad besos de novia,
 hoy tengo ya rendida a mi Segovia,
 al borde del altar, cerca del lecho.
 ¿Cómo he de agradecer tanta ventura,
 tan generoso afán de vuestra parte?
 Tan sólo puedo en recompensa darte
 mi amor de ayer, hasta la sepultura
 ¿Ha de haber, para mí, mayor tesoro,
 que un acueducto mio, piedra y oro?

MIGUEL ANGEL MARTI ESTEVEZ

(Leído en la entrega del Acueducto de Oro que se concedió al autor)

POEMAS

Segovia

«Esta Castilla, la Castilla árida y desamueblada, dotada de elementos mínimos, es la Castilla de Unamuno, Azorín, Machado...»
 (Miguel Delibes en el libro: «CASTILLA, LO CASTELLANO Y LOS CASTELLANOS»)

(A Cristina Martín-Bustamante, a Fuencisla García Herranz, a Concepción Conde..., a todas aquellas mujeres empuñadas en desprestigiar en Segovia el mito y sambenito del páramo yerto.)

—Segovia es árida...

—¡Quién lo diría,

mirando «El Chorro»

en romería!

ESTRIBILLO:

¡Ay, Segovia, Segovia, Segovia,

cómo relumbran tus galas de

[novia!

—Segovia es seca...

—¡Quién lo creyera,

desde «La Dehesa»

de Fuentidueña!

¡Ay, Segovia, Segovia, Segovia,

cómo relumbran tus galas de

[novia!

—Segovia es pobre...

—¡Quién lo diría,

viendo el labrado

de las mantillas!

¡Ay, Segovia, Segovia, Segovia,

cómo relumbran tus galas de

[novia!

—Segovia es fría...

—¡Quién lo creyera,

volviendo parvas

en La Salceda!

¡Ay, Segovia, Segovia, Segovia,

cómo relumbran tus galas de

[novia!

Segovia en pie,
 se ve.
 Segovia alzada
 de la nada.
 Segovia ardiente,
 presente.

—Segovia es acre...

—¡Quién lo diría,

echando jotas

en romería!

¡Ay, Segovia, Segovia, Segovia,

cómo relumbran tus galas de

[novia!

—Segovia es triste...

—¡Quién lo creyera,

jarreando el vino

de las bodegas!

¡Ay, Segovia, Segovia, Segovia,

cómo relumbran tus galas de

[novia!

—Segovia es pobre...

—¡Quién lo diría!

¡Ay, Segovia, Segovia, Segovia,

cómo relumbran tus galas de

[novia!

—Segovia es triste...

—¡Quién lo creyera!

¡Ay, Segovia, Segovia, Segovia,

cómo relumbran tus galas de

[novia!

LUIS DOMINGO DELGADO

Segovia

Segovia risueña
 arroyos sueña.
 Segovia oye,
 torres.
 Segovia luz,
 juventud.

José Córdoba Trujillano

Con toda intensidad

(A linda mariposa)

Recoge este momento en el que te recuerdo,
 apúralo en un instante
 y vívelo con toda intensidad.
 Es una flor que te entrego, aquí, ahora,
 una flor en la dicha con entera fragancia.
 Liba de ella si quieres,
 o tan sólo huele su néctar.
 Más no desprecies lo que esto significa,
 Y se tu misma sonriendo
 frente a mis versos sencillos.
 El arroyo de la Vida está junto a nosotros,
 y vibran sus aguas puras y limpias.
 Escucha, escucha,
 ¿no la oyes latir como yo lo oigo?
 ¡Ay! Se acaba este momento,
 mas no tengas miedo,
 que vendrán otros
 posiblemente mejores aún.
 Déjalo, déjalo ya,
 si es que ya lo has vivido
 con toda intensidad.

PEDRO ANTONIO BLÁZQUEZ SAN ANTOLIN

Recuerdo de infancia

Tarde mediada
 Canción de ruela.
 Juegan y cantan alegres
 las niñas en la glorieta.

De la mano cogidas,
 vueltas y vueltas,
 la canción en la boca
 y el alma abierta.

Hablan de un arroyo claro
 de una fontana serena
 y un anillo que cayó
 en un agua correndera...

Y las voces blancas, pú-
 /beres.
 con otras voces se mez-
 /clan.
 porque en el verde ramaje
 cien avecicas gorjean.

¡Ay, cómo juegan las
 /niñas.
 está tarde, en la glorieta!
 Yo lloro cuando las veo
 girar, cantando la ruela.

ANTONIO GIMENO

NOTICIAS DE FUTBOL

Terminó la Liga en la Segunda Regional • A los equipos segovianos les marcaron nada menos que 23 goles en tan sólo tres encuentros • Exito de La Granja • Lo negativo a cargo de El Espinar y G. Segoviana • Los juveniles muy bien frente a Santa Bárbara • La G. Segoviana con menos posibilidades de que- darse en Tercera

«Esto» se acabó. «No va más»: que dicen en los casinos de juego donde la ruleta es como la «bola loca» que rueda cada domingo en los campos de fútbol. Unos —los menos— lograron claros y determinados objetivos que se situaban en el ascenso, otros, los más, fueron conformistas con sus propias posibilidades y se mantuvieron, y algunos, los peores, no lograron «sobrevivir» en la categoría y tocaron el botón de «bajada» en su propio «ascensor». Lo que «vale» cada uno a lo largo de la temporada completa quedó ya reflejado. «No va más».

EL OLOMBRADA EN SU SITIO

Su temporada ha sido excelente. Mejor la segunda vuelta que la primera. Sin ir más lejos, el pasado domingo en Cuéllar, con las gradas llenas de público, venció claramente (3-1) al Alvera. Los goles fueron de J. Manuel, Luis y J. Luis. No les preocupó que los alcarreños marcaran su gol a los tres minutos de juego. Cuando hay fuerza y se pone interés las victorias llegan. Sexto en la clasificación final del grupo 5.º de Segunda, ha sido, tras La Granja, el mejor equipo segoviano.

EL CARBONERO «ROMPIO» EL ULTIMO ESLABON

Había que salir a las ocho de la mañana e iniciar el viaje que llevaría a los jugadores del Carbonero a jugar su encuentro frente al colista. A esa hora tan sólo había seis jugadores para poder cumplir el compromiso. Y el compromiso no se pudo cumplir. El equipo se mantiene en la categoría.

SAN RAFAEL DIO EL «DO» FINAL

Con su empate frente a Villa del Prado (0-0), el equipo de la sierra, pese a los muchos problemas que ha pasado esta temporada, ha logrado su permanencia en la categoría. Es cierto que el encuentro del pasado domingo fue pésimo y que para ponerlo peor el árbitro, señor Hernández Martín, hubo de expulsar al local Tino y al visitante Juanjo, pero la permanencia está conquistada y a la temporada que viene ya se verá.

EL SEPULVEDA CON «CARGA» COMPLETA

Claro. Al Sigüenza le hacían falta los puntos y, por si acaso, también los goles. Ello le suponía el lograr el ascenso y se aprovechó de la «debilidad» del Sepulveda, que debido a la victoria del Yunquera sobre el Horche, no se ha visto complicado en el descenso. Mala la temporada del equipo sepulvedano. Terminar con casi la docena y muy cerca del centenar de goles encajados es demasiado.

EL RIAZANO «PINCHO» AL FINAL

Debido a los dos últimos encuentros jugados por el Sporting, en los que las expulsiones estuvieron a la orden de «cartulina» —roja y amarilla— el pasado domingo hubieron de viajar hasta Camarma —con «fiebre» de ascenso en el lugar— los jugadores del equipo juvenil riazano. Y pasó... Bueno, ya saben, 8-0. Era lo normal. Lo más lógico. Pero fueron. Y del Riazano se esperaba más, pero

la segunda vuelta no les fue propicia en su última fase. Hay que enmendarse.

LA GRANJA. MERITO Y EXITO

Para el Real Sitio fue una jornada agradable. Su equipo de

senciaron en La Albuera el domingo los aficionados. Era el último de esta mini-liga que se disputa en Segovia, con motivo de que algún equipo madrileño consiga —como es normal— el ascenso a la División de Honor de fútbol juvenil. El Santa Bárbara toledano se presentó como un buen equipo. Y los dos

triunfo—, tenían ciertas esperanzas. Pero el domingo las perdieron. El Sevilla At., enmendó su «fallo» del partido de ida y «barrió» al Manchego en su propio campo. 1-5. Para la G. Segoviana era perder un punto de apoyo de los dos que tenía. Pero... Sí, es cierto, aún queda otro. El Aranjuez, que con gra-



El C. D. La Granja, campeón del grupo 5.º de Segunda Regional

fútbol, C. D. La Granja, logró el ascenso. Y nadie puede poner en duda su gran mérito. De 34 encuentros jugados tan sólo perdió uno, logró seis empates y consiguió 27 victorias. El ascenso era cuestión lógica. 60 puntos avalan su «candidatura» a la Primera Regional. Mario Marcos, entrenador y amigo, puso las «piedras» necesarias para que el camino no fuera tan tortuoso. Enhorabuena.

LA G. SEGOVIANA O EL CONTAGIO

Se «veía venir». Y ya saben el refrán. «Quien mal comienza...» Y es que la G. Segoviana «Promesas», que no debió partir en la competición, lo hizo en contra de las voces que se alzaron para que así no fuera. Y ahora sucede lo que sucede. Hubo «contagio» de los mayores... y descenso al «canto». Tan sólo ocho encuentros de los 34 disputados han ganado. Y para acabarlo de arreglar realizan un pésimo encuentro frente al Algete y salen goleados.

EL ESPINAR. «Y VOLVER, VOLVER...»

También ha cambiado de categoría el equipo espinariño. Y los comienzos no fueron para ello. Pero si algo hacía falta en su contra la última jornada no pudo jugar por retirada del Villacacharrita, y el San Rafael le «dio» un punto al Villa del Prado, que, además, tenía mejor gol average con El Espinar. De nuevo, si es que siguen, estarán la temporada próxima en Tercera Preferente. Es sólo un paso, pero...

UN JUVENIL QUE MEJORA: EL DE LA G. SEGOVIANA

Buen encuentro el que pre-

lucharon. Con mayores ocasiones los de la capital. Y los goles. Los goles son para ser «contados, vistos y oídos». El primero de Blanco. Desde fuera del área. Con qué fuerza le dio al esférico el muchacho. El empate se produjo en un fallo del portero Juan. Porque lo más fácil era recoger el balón. Pero seguían las ocasiones locales. Y a once minutos del final, Gaby, que había recibido el balón en una de las esquinas del área grande, le pegó también fuerte y colocado que no dio tiempo al portero a pensar por dónde habría de lanzarse. Merecido el triunfo. Si señor. Y el domingo, en Madrid, el último encuentro. Será frente al Cañaveral.

SE PERDIO UN PUNTO DE APOYO

La verdad es que la victoria del Manchego en Sevilla no era normal. El conjunto filial del Sevilla C. F. había realizado una temporada «fetén» y no podía ser normal que «se dejara» ganar en casa en la primera parte de la eliminatoria. Sin embargo para los aficionados segovianos —a los que indirectamente les favorecía el

ves problemas superó al At. Marbella gracias al gol que marcara en Málaga, se mantiene en competición. Es la tabla de salvación a la que pueden asirse aún los azulgrana. Porque «lo» que se habla, se dice y se comenta del Getafe, son eso, comentarios.

«UN, DOS, TRES... PROBANDO»

Se comenta que el C. D. Acueducto, que ya está planificando su próxima temporada —y las cosas se hacen así— está probando a un buen número de jugadores. Entre ellos, y estarán aquí la próxima semana, los del San Rafael, Tino y Polo. Dos chavales fenomenales y a los que con entrenamiento se les puede llevar muy lejos.

CAMBIAR... COMO Y CUANDO

En nuestro número del pasado sábado se anunció que la hora del comienzo del encuentro entre G. Segoviana y Santa Bárbara se habría de jugar a las 12,30 horas del domingo. Y si no fue así no es imputable a noso-

tros, sino a quienes el mismo viernes anunciaron que el partido habría de jugarse a las seis de la tarde. ¿Motivo?, que según las normas que mantiene el Patronato Deportivo Municipal no se pueden jugar dos encuentros en el campo de hierba con un intervalo menor de 24 horas, y como resultó que los veteranos del Inter, de Las Palmas, y el C. D. La Escuela jugaron el sábado a las seis de la tarde... Ahí esta la explicación.

AMISTAD... YA PASARLO BIEN

Hubo juego aceptable, muchos espectadores y divertimento general en el encuentro jugado el pasado sábado entre el Inter, de Las Palmas, formado por exjugadores de la Unión Deportiva y el C. D. La Escuela. De verdad que estas fiestas de amistad deportiva siempre agradan. Pero es que, además, mereció la pena ver, por ejemplo, como Gilberto aún tiene técnica y fuerza para «parar un tren». Como Malaquías continúa siendo un técnico fuera de serie, como Emilio sabe situarse en defensa... con todo la tarde fue muy agradable. El aplauso general para todos los que intervinieron. El Inter trajo amistad. Creemos que se llevaron a las islas el mismo trato.

¿El resultado? Ganaron los más jóvenes por 3-0.



Félix Sandoval

Al comienzo del partido se hizo un intercambio de regalos entre ambos clubes, también se entregó una placa al exconcejal de Deportes Félix Sandoval.

J. M.ª
(Fotos Antonio)



Jugadores de La Escuela y el Inter de Las Palmas, antes del comienzo del encuentro

Universiada

España irá a Canadá sólo con atletismo y baloncesto

Madrid.—La localidad canadiense de Edmonton organizará, del 1 al 11 del próximo mes de julio, la Universiada 83, esto es, los Juegos Universitarios de Verano. A ellos acudirán representantes de todos los países, incluido España, que en esta ocasión sólo lo hará con una selección femenina de baloncesto y una docena de atletas. La precariedad de la expedición hispano obedece, según Francisco Camacho, presidente de la Federación Española de Deporte Universitario, al mal momento económico que atraviesa esta entidad agravado por la gran distancia que separa Edmonton de nuestro país. «Cada pasaje cuesta 110.000 pesetas y la manutención diaria individual unas 2.800 pesetas —afirma Camacho—. Es demasiado dinero como para permitirnos el lujo de enviar delegaciones en todos los deportes.» Según informa «ABC».

Remo

España, medalla de bronce en las regatas de Moscú

Moscú.—Durante el pasado fin de semana, Moscú fue escenario de unas regatas internacionales como preparación preolímpica de cara a Los Angeles 84. Acudieron gran parte de las potencias mundiales del remo, incluida España, que obtuvo la medalla de bronce en la categoría cuatro de Couple. La Unión Soviética consiguió nueve victorias, cinco masculinas y cuatro femeninas, del total de catorce que componían la reunión, fis-

putándose las pruebas en el canal olímpico de Krilatskoe.

En la citada prueba masculina de cuatro Couple se impuso la embarcación de Alemania Federal con un tiempo de 6-05-90. A continuación llegó la URSS, con un crono de 6-10-67, y en tercer lugar, el equipo español, formado por Fernando Kliment, Julio y Luis Oliver y Manuel Vera, que consiguió un registro de 6-12-82.

También hubo participación hispana en la prueba masculina de Dos Sin, aunque no se logró ninguna medalla pues Ramón Oyazábal y Luis María Lasúrtegui entraron en quinta posición.

Sanciones

R. Espirido, fuera de competición

Reunido el Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de Fútbol, éste ha decidido sancionar a los siguientes jugadores y clubes segovianos respecto a la jornada del 29 de mayo pasado:

ACUEDUCTO: Valentín Pérez Arévalo, amonestación, 3.ª, 2.º ciclo y un partido y 500 pesetas por juego peligroso.

CARBONERO: José L. Gil Herrero, doble amonestación, 2.ª, 3.º, un partido por juego peligroso y formular observaciones al árbitro; José A. Palacios Muñoz, doble amonestación, 2.ª, 3.º, un partido por formular observaciones al árbitro; Fernando Gil Herrero, un partido por producirse violentamente con un contrario mediando provocación.

EL ESPINAR: José M.ª Rodríguez Rozas, amonestación, un partido por formular observaciones al árbitro.

SAN RAFAEL: Agustín Francisco Jiménez, amonestación, 2.ª, 3.º y un partido por formular observaciones al árbitro y Rafael Sanz Vitorio, doble amonestación y un partido por la misma causa.

SP. RIAZANO: José M.ª López Jimeno, doble amonestación, 3.ª, 2.º y un partido por juego peligroso; Francisco Martín Barahona, doble amonestación, 2.ª y 3.º y un partido por el mismo motivo; Mariano Fernández Nájera, dos partidos por repeler agresión siendo reiterante y Antonio Pérez López, dos partidos por producirse violentamente contra un contrario.

LA GRANJA: Rafael Alvaro Cocero, amonestación y un partido por desconsideración a contrario; Jesús Gómez Yanguas, amonestación, 3.ª y 2.º y un partido por juego peligroso; Miguel Velasco Valdenebro, amonestación, 2.ª y 3.º y un partido y Elvidio Domingo de Juan, amonestación y un partido por las mismas causas que el anterior, y un partido y 200 pesetas por expresión de menosprecio al árbitro. Jesús David Marcos Calleja y José Antonio Arribas Torres, dos partidos por producirse violentamente con contrario.

BOCEGUILLAS: Mario Esteban Antón, amonestación y un partido por formular obser-

Atletismo

Antonio Prieto abandonó en Lisboa

Gran decepción se produjo en el estadio Alvalade del Sporting cuando el idolo Fernando Mamede abandonó al cumplirse los tres kilómetros de la carrera de diez, donde se esperaba que batiese el récord mundial. Los numerosos espectadores se sintieron una vez más defraudados. En el plano español también hubo decepción, pues Antonio Prieto, que cruzó la mitad de carrera en catorce minutos, abandonó poco después, acusando el fuerte calor. El mejor español sería Eparcia, que entró en 6.ª posición. Venció Carlos Lopes, que pasó por los 5.000 en 13.53.9.

Ciclismo

VII PREMIO SAN ANTONIO EN PALAZUELOS DE ERESMA

El próximo día 10 de junio se va a celebrar en Palazuelos de Eresma el VII Premio San Antonio que organiza la Federación Segoviana de Ciclismo y patrona el C.P. Monteresma-Whisky Dyc. La prueba comenzará a las 5,30 de la tarde, tiene carácter nacional y participarán los aficionados de 1.ª y 2.ª A.

El recorrido será el siguiente: Palazuelos de Eresma, carretera de Torrecaballeros a San Ildefonso, Nacional 601, carretera destilerías y crianza del whisky a Palazuelos de Eresma; se darán cinco vueltas a este recorrido totalizando 98 kilómetros.

El premio al primer clasificado será de 20.000 pesetas y trofeo del Ayuntamiento; el segundo, 15.000 y trofeo Whisky Dyc; el tercero, 10.000; el 4.º, 8.000; el 5.º, 6.000; 6.º, 4.000 y 7.º, 3.000; 8.º, 2.000; 9.º y 10.º, 1.000 pesetas. Del 11 al 30 clasificado recibirán 500 pesetas. También habrá premio de la montaña y en las cinco metas volantes que hay a lo largo del recorrido.

La carrera se regirá por el Reglamento de la Federación Española de Ciclismo y las inscripciones se harán en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, media hora antes de la salida.

vaciones al árbitro; Alvaro San Gregorio Cid, dos partidos por producirse violentamente con un contrario y Javier García Montes a no alinearse pendiente de sanción.

BERNUY. Rafael Machir Arroyo, doble amonestación y un partido por formular observaciones al árbitro.

El partido entre el Sigüenza y el Carbonero se da por terminado y se impone una multa de 1.500 pesetas a cada club por incidentes en el público.

Partido Racing Espirido-Cabezuela: se da de baja al Club R. Espirido de la competición y se da el partido por perdido con descuento de dos puntos y multa de 1.500 Ptas. al Club Cabezuela por incomparecencia. Se abre información sobre el partido Boceguillas - Castilla Ath.

Terminó el Camel Trophy '83 con victoria holandesa

Una hilera de veintinueve Land Rover de color irreconocible hizo su entrada en Kisangani, la ciudad zaireña que en sus avenidas y edificios, un tanto abandonados, testimonia el esplendor colonial de épocas pasadas, cuando se llamaba Stanleyville. Los coches acusaban la dureza de un trayecto de 2.240 kilómetros recorridos en 17 días, a través de veredas en muchos casos abiertas a golpe de hacha, y en otros con barro que hacía in-

de supervivencia y la camaradería.

Nadie en este momento recuerda lo que de competición pueda tener el Camel Trophy. Los holandeses Henk Bont y Frans Heij, ganadores de las pruebas puntuables, sólo quieren descansar y olvidar las diecisiete noches dormidas en el interior del coche o en el suelo, al pie de una hoguera. Los españoles Bautista y Espinosa han quedado relegados a los últi-

portante, la experiencia vivida, la lucha con una jungla que en el undécimo día, sólo les permitió avanzar 46 kilómetros en catorce horas, la permanente compañía de nubes de mosquitos y la mandioca y la fruta que facilitaban los indígenas como alternativa de las socorridas latas.

Todos los coches, a excepción del español, que sólo precisa una rectificación en la culata, necesitan horas de trabajo con importantes averías, principalmente en la transmisión y en la suspensión. Tres italianos aparecen con el vestuario característico del equipo español, pues en el coche incendiado quedaron sus pertenencias y fueron nuestros compatriotas los primeros en socorrerles.

La expedición quedó asombrada de ver cómo el madrileño Espinosa se defendía en los dialectos indígenas, cuando la caravana pernoctaba en un poblado, siempre recibida con cierta reticencia y prevención (aparecen blancos por aquellos parajes, como mucho, una vez al año) pero luego teniéndose que deshacer de las cosas más preciadas por quienes no acusan en su vida y sus costumbres el paso de los años y de los siglos: Cigarrillos, bolígrafos, pilas para un transistor que abandonó un mercenario, y, sobre todo, sardinas en conserva.

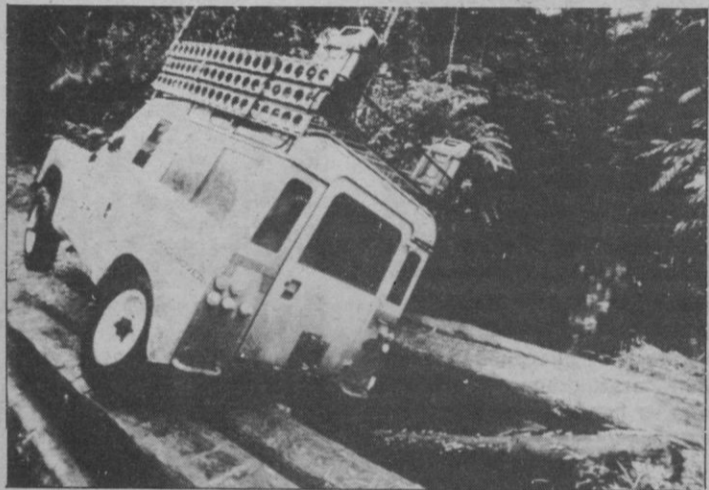
Los médicos de la expedición tuvieron que evacuar a un expedicionario portugués, atender un desfallecimiento del español Bautista y algunas magulladuras, hematomas y cortes. Al llegar a Kisangani, entregaron sus botiquines al padre Uoz, un misionero jesuita español, para quien aquello era un verdadero tesoro.

Necrológica

La noticia del fallecimiento de Juan Aragonés Redondo por fuerza ha tenido que ser sentida en el mundo del deporte segoviano. Juan Aragonés fue un gran jugador de ajedrez, de una indudable talla técnica, conquistador de numerosos torneos incluso frente a destacadas figuras del ajedrez nacional.

Formando parte de equipos segovianos, representó a nuestra provincia en varias confrontaciones interprovinciales y nacionales. Asimismo fue un gran seguidor de la Gimnástica Segoviana y pionero del club.

A su esposa, hermanos y demás familia, testimoniamos nuestra condolencia y la de todo el deporte segoviano.



La fotografía muestra una de las innumerables dificultades que encuentran los participantes en Camel Trophy

governable el vehículo y que terminaba con el balance de un coche incendiado y tres volcados.

Así concluía el Camel Trophy 83, una aventura que anualmente se organiza en algún punto indefinible en los mapas al uso y donde se pone a prueba la resistencia humana a los elementos naturales adversos, la capacidad

mos lugares de la clasificación, con una actuación muy irregular, donde se acusó la falta de experiencia en este tipo de pruebas, en las que España se presentaba por primera vez.

Pero en Kisangani, conduciendo sobre asfalto después de tantos días sin probarlo, se han olvidado las puntuaciones y las clasificaciones. Queda lo im-



BANCO CENTRAL, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de este Banco, que la Junta General ordinaria anunciada en primera convocatoria para el viernes, día 10 de junio actual, no podrá celebrarse por falta de «quorum», según resulta del total de delegaciones recibidas.

Se celebrará, por tanto, en segunda convocatoria, el sábado día 11 de junio, a las doce de la mañana, en el mismo lugar, Pabellón X (Palacio de Cristal) de la Casa de Campo, de Madrid.

Madrid, 4 de junio de 1983.

El secretario general,
Juan Bule Hombre

Los socios del Valencia y el Betis eligen esta noche nuevos presidentes

Valencia.—El Valencia tendrá hoy nuevo presidente después de que cerca de 15.000 socios voten por primera vez para elegir la persona que ocupará ese cargo y su junta directiva. Dos son los candidatos que en esta ocasión se han presentado a la presidencia del Valencia. Vicente Tormo Alfonso, cardiólogo de 57 años, que fue vicepresidente con José Ramos Costa y presidente en funciones al dimitir éste, y Vicente Mira Lázaro, economista.

Después de la dimisión de

José Ramos Costa, hace un par de meses, serán ahora exactamente 14.585 los socios del Valencia, con derecho a voto, que durante 12 horas podrán acudir hoy a las urnas, ubicadas en ocho mesas, situadas en el campo del Mestalla. La junta electoral está presidida por Julio de Miguel, expresidente.

Esta noche 2.000 socios numerarios del Betis elegirán al sustituto de Juan Manuel Mau-

duit en la presidencia del Betis. Se presentan tres candidatos, Gerardo Martínez Retamero, que avaló su candidatura con 596 firmas, Miguel Espina que presentó 420, y Márquez Medrano al que apoyan 207. El que salga elegido tomará el club con un déficit de la actual temporada de 14 millones de pesetas, según se desprende de la Asamblea General Ordinaria que se celebró anoche y con una deuda a corto plazo de 160 millones, la mayor parte de ella procedente de la inversión del Mundial.

Ambiente festivo en Barcelona al recibir a los campeones de la Copa del Rey

Barcelona.—Triunfal y multitudinario fue el recibimiento tributado por la ciudad a los directivos y jugadores del Barcelona, quienes hicieron ofrenda de la Copa del Rey de Fútbol a Nuestra Señora de la Merced. La comitiva azulgrana llegó a la basilica después de las siete de la tarde, mientras en la plaza de San Jaime y calles adyacentes esperaban unas siete mil personas que entonaban sin cesar el himno del club.

Mientras sonaba incesantemente el himno del Barcelona, la comitiva azulgrana fue recibida en el Salón de Ciento por el alcalde de la ciudad, Pascual Maragall, y los miembros del Consistorio. Con José Luis Núñez, al frente, su junta directiva y todos los jugadores —excepto Schuster, que se encuentra en Alemania— se registró un emocionado encuentro con la afición cuando se asomaron al balcón del Ayuntamiento.

Mientras Quini levantaba la Copa por encima de la cabeza para que se hiciera visible ante la multitud, Menotti declaraba a una emisora de radio. «Me doy cuenta de lo que es el Barcelona y lo que representa para Cataluña».

Del Ayuntamiento, la expedición azulgrana se trasladó al palacio de la Generalidad, donde el presidente Pujol les recibió en el Salón de San Jorge.

Pasadas las nueve de la noche, los jugadores subieron al autocar barcelonista entre grandes medidas de seguridad para evitar la avalancha de los aficionados. Urruti saludó al público en catalán y Quini, con el rostro inundado de sudor y siempre sonriente, se dejaba abrazar por quienes conseguían salvar el cinturón protector para llegar hasta él. En suma, una gran fiesta del barcelonismo, con el que han acabado los actos oficiales. Ahora empieza el trabajo para la Copa de la Liga.

Los empleados de plantilla del F. C. Barcelona percibirán una mensualidad extra por el título conseguido por el equipo de fútbol en la Copa del Rey. Este hecho se produce cada vez que el conjunto azulgrana vence en alguna competición, aunque sólo en la sección de fútbol.

El Sevilla interesado por el argentino Gareca

Sevilla.—El Sevilla está interesado en contratar los servicios del argentino Gareca, que milita en el Boca Juniors y acaba de proclamarse máximo goleador del campeonato nacional argentino. Gareca ha disputado estos días en Francia un trofeo internacional de promesas con la selección de su país, siendo observado allí por el entrenador sevillista, Manolo Cardo, y el secretario técnico del club, Angel Castillo.—Efe.

La quiniela Casi 800.000 pesetas para los de catorce

Cada una de las 133 columnas con 14 aciertos en la quiniela correspondiente a la última jornada recibirá 797.991 pesetas. Con 13 aciertos han aparecido 3.354 columnas a razón de 31.655 pesetas y de 12 aciertos 36.943 columnas a 2.873 pesetas. La recaudación fue de 578.906.310 pesetas.



LA PEQUEÑA TODO TERRENO.

COPIADORA CANON NP125

Así es la Canon NP 125. La copiadora más pequeña de cuantas amplían y reducen. Y la más resistente.

No se detiene ante nada. Puede hacer miles de copias en cualquier tipo de papel, manteniendo la calidad de copia constante.

La pequeña todo terreno de Canon copia en frío, y no tiene que esperar a calentarse para empezar a copiar. Por eso es la que menos gasta.

Y para que gaste aún menos, se desconecta sola al acabar de copiar.

Además, la Canon NP 125 está garantizada por 5 años. Algo que sólo puede ofrecer la tecnología más avanzada. La tecnología Canon.

Canon
ACABARAN COPIANDONOS.

Copiadoras de Segovia y Avila
Sargento Provisional, 1. Segovia

911 - 42 56 47

Los impuestos se llevan una tercera parte de los ingresos nacionales

La tercera parte del valor de los bienes y servicios producidos cada año, por los treinta y ocho millones de españoles, es entregada coactivamente al Estado a través de la figura de los impuestos. Este año, por ejemplo, el Estado, los organismos autónomos y la Seguridad Social recibirán, por esa vía, seis billones doscientos noventa y un mil millones de pesetas. A esta cantidad fabulosa de millones es necesario agregar, entre otros, los ingresos que exigen, también cada año, las Corporaciones Locales, Ayuntamientos y Diputaciones, en sus diversas denominaciones, y que se acercan con velocidad uniformemente acelerada al billón de pesetas anuales según «ABC».

La sorpresa, sin embargo, está en que esos billones no son suficientes para saciar la voracidad de ese ente tentacular que se conoce con el apelativo de «sector público». El Estado está dispuesto a gastarse este año 1,35 billones de pesetas por encima de los ingresos que obtiene de los impuestos hasta superar los 7,3 billones. No entramos aquí en las razones de todo tipo, económicas, sociales y políticas, que pueden fundamentar ese déficit. El hecho está ahí, y la evidencia cierta es que el Estado tendrá que pedir ese dinero prestado a la parte de ciudadanos que son, además, ahorradores. Ello en el supuesto de que no pretenda recurrir a la Fábrica de la Moneda y Timbre, porque el procedimiento supondría atizar sin escrúpulo la inflación. También produce inflación con el recurso al ahorro privado, porque al hacerlo escaso hace subir su precio, pero la presencia del juego de mercado aminora ciertamente los efectos.

IRPF: EL REY DE LOS IMPUESTOS

Ni que decir tiene que la maquinaria recaudadora del Estado afina cada día sus engranajes y la recaudación, por conceptos

que a veces parecen sorprendentes, aumentan sin cesar.

La recaudación por los llamados impuestos «directos» se lleva la palma, y dentro de éstos, el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas se ha constituido en la fuente más importante de ingresos del Estado, con rendimientos crecientes. En 1982, la recaudación líquida por este impuesto ascendió a 867.054 millones de pesetas, cantidad que representa un aumento del 19,5 por 100 sobre 1981.

Le sigue en importancia el Impuesto sobre Sociedades, con 222.380 millones y, a mayor distancia, sólo 15.820 millones, el de Sucesiones y Donaciones. El Impuesto extraordinario sobre el Patrimonio, aunque reiteradamente se ha dicho que su misión es la de detectar el origen de la Renta, está contribuyendo también a las arcas del Estado con cifras del orden de los 13.000 millones de pesetas y se esperan aumentos sustanciales en 1983. Pero el Estado, por la vía directa, obtiene también dinero de la Telefónica (12.243 millones en 1982), de la investigación y explotación de hidrocarburos.

EL CONSUMO TAMBIEN PAGA

En el gran capítulo de los impuestos indirectos que gravitan sobre el consumo, el recaudador número uno es el Impuesto sobre el Tráfico de Empresas, con 230.548 millones en 1982 y aumento de un 32 por 100 sobre 1981; le siguen en importancia los impuestos especiales sobre el petróleo y sus derivados, en el que estamos incluidos todos los automovilistas, con 182.057 millones y una reducción del 22 por 100 sobre 1982. Más de 18.900 millones proporcionan al Estado los alcoholes y bebidas alcohólicas

cas y 34.800 millones los teléfonos. Las compras, tanto en régimen especial como en general en destino o en origen de vehículos y numerosos utensilios y objetos, aparecen gravados con el famoso impuesto sobre el «lujó», que proporcionan al erario público sustanciales ingresos. Finalmente, en este gran capítulo de los impuestos indirectos hay que situar los ingresos provenientes de las importaciones y exportaciones, por un total de 130.000 millones de pesetas.

DINERO DE TODA PROCEDENCIA

Pero el Estado recurre también a la imposición de tasas a los servicios que presta: sellos de Correos, franqueos, giros, canon de superficie de minas, prestación de servicios de la Administración financiera, rifas, tómbolas, apuestas, tasas judiciales, recargos, etcétera. Este capítulo de tasas y otros ingresos le supuso una recaudación superior a los 160.700 millones en 1982, un 18,7 por 100 más que en 1981.

CEE: Peligro de suspensión de pagos

Los recursos financieros del Mercado Común Europeo están a punto de agotarse y la situación de suspensión de pagos puede presentarse en cualquier momento, según la revista «La Carta Europea». La Comisión de la Comunidad, órgano gestor de la CEE, va a presentar un proyecto de presupuesto adicional para 1983 de unos 2.500 millones de dólares de gastos, con lo que el total se elevaría a 25.000 millones, una cifra que supone el 99 por ciento de los recursos propios.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 6 DE JUNIO DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	142,170	142,530	141,210	141,570
1 Dólar canadiense.....	115,072	115,506	114,773	115,167
1 Franco francés.....	18,420	18,479	18,479	18,538
1 Libra esterlina.....	224,481	225,981	221,163	222,293
1 Libra irlandesa.....	175,13	176,167	175,453	176,467
1 Franco suizo.....	67,045	67,374	67,035	67,366
100 Francos belgas.....	277,215	278,460	277,972	279,230
1 Marco alemán.....	55,342	55,591	55,504	55,755
100 Liras italianas.....	9,346	9,376	9,360	9,390
1 Florín holandés.....	49,268	49,479	49,400	49,612
1 Corona sueca.....	18,623	18,694	18,592	18,664
1 Corona danesa.....	15,481	15,537	15,526	15,582
1 Corona noruega.....	19,653	19,730	19,571	19,648
1 Marco finlandés.....	25,653	25,764	25,590	25,702
100 Chelines austríacos.....	785,816	790,428	787,782	792,443
100 Escudos portugueses.....	139,587	140,216	140,367	141,005
100 Yens japoneses.....	59,102	59,375	59,133	59,408



Junta General

El Consejo de Administración, de conformidad con lo dispuesto en el título III de los estatutos de esta Sociedad y demás disposiciones aplicables, ha acordado convocar a los señores accionistas a la Junta General que se celebrará el próximo día 22 de junio, en el Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, P.º de la Castellana, 259, a las 10.30 horas.

Caso de no reunirse en primera convocatoria el quórum necesario requerido por la Ley y los Estatutos, **la Junta se celebrará, en segunda convocatoria, el día siguiente, 23 de junio, en el mismo lugar y hora indicados anteriormente.**

El objeto de esta convocatoria es someter a la aprobación de la Junta el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- I.— Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Distribución de Beneficios y Memoria explicativa correspondiente al Ejercicio de 1982.
- II.— Gestión del Consejo de Administración.
- III.— Nombramientos legales y estatutarios.
- IV.— Autorización al Consejo de Administración para emitir Obligaciones.
- V.— Ratificación de la permanencia de la situación de cotización oficial de las acciones de la Compañía.
- VI.— Ruegos y Preguntas.

La aprobación del precedente apartado IV requiere, en primera convocatoria, la concurrencia de accionistas que representen, al menos, las dos terceras partes del capital desembolsado, y en segunda convocatoria, la mitad de dicho capital.

DERECHO DE ASISTENCIA Y DELEGACIONES. Podrán asistir a la Junta todos los señores accionistas que acrediten su condición de tales, hasta el día 17 inclusive, mediante el depósito de sus acciones en la Oficina de Accionistas de la Compañía, en Madrid, o en cualquier Entidad bancaria y establecimiento de garantía. El derecho de asistencia es delegable, por escrito, en otro accionista, previo cumplimiento de las disposiciones aplicables.

DERECHO DE INFORMACION. Los señores accionistas tendrán a su disposición el texto de la Memoria, balance y cuentas correspondientes al Ejercicio de 1982 y podrán ejercitar el derecho de información durante los quince días anteriores a la fecha de la primera convocatoria, en la Oficina de Accionistas del domicilio social, Gran Vía, número 28, teléfono 221 93 81. Madrid-13. Asimismo, la Compañía remitirá la documentación correspondiente al Ejercicio a todo accionista que, acreditando su condición de tal, lo solicite por escrito, a dicha Oficina de Accionistas.

Madrid, 3 de Junio de 1983
EL SECRETARIO LETRADO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS				
Bilbao	228	226		
Bankinter	135	136		
Central	295	293		
Esp. Crédito ..	273	272		
Exterior	204	202		
Hispano	222	220		
Popular	231	225		
Santander	257	257		
Vizcaya	355	352		
INV. MOBILIARIA				
Cartinbao	98	98		
Fibansa	96			
G. Inversiones ..	65	63		
Patrisa				
Popularinsa ...		198		
ELECTRICAS				
Española	55	54,75		
Fecsa	51,75	51,75		
Iberduero	44,50	45		
Sevillana	47,25	48,50		
U. E. Fenosa ..	47,25	49,25		
SIDEROMETALURGICAS				
Altos Hornos ..				
Citroën Hisp. ..		28		
Duro Felguera ..	201			
Fasa Renault ..		125		
Motor Ibérica ..	32	31		
Ponferrada ...	127			
Seat		P 26		
Tubacex	46	47,50		
QUIMICAS				
Cross	21	19,75		
Papelera Esp. ..		10		
Petróleos	78	79		
Petroliber				
Petromed	262	262		
Resinera				
Sniace	20	20,50		
Torras Hostench				
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES				
Dragados	P 130	125 EX		
Urba Metro ...	235	P 232		
Urbis	11	11		
Vallehermoso ..	72	72		
ALIMENTACION				
Ebro				
El Aguila	P 65	P 63		
Koipe				
Tabacalera ...		106		
VARIAS				
Corp. Bancobao		62		
Campsa	166	163		
Catalana Gas ..				
Pbsa	9			
Telefónica	85	84,50		

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso. Informes: Teléfono 422330, portería Conde Sepúlveda, 1.

ALQUILO piso amueblado en Segovia. Teléfono 470522 (horario comercio).

ALQUILO piso amueblado: Teléfono 421526 (llamar a partir 5 tarde).

ENSEÑANZA

INGLES, clases recuperación todos los niveles. Teléfono 427537.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléf. 181337, y Madrid teléfono 2343280.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

SE ofrece pocero con montacargas y compresores, muy barato. Teléfono (983) 881107, Peñafiel.

NECESITO chica fija para cuidar niño. Teléfono 426782.

SE necesita chica. Teléf. 414923.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierra-ma, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRASPASOS

TRASPASO o vendo autoservicio alimentación en pleno funcionamiento, local 250 metros cuadrados. Teléfonos 424369 y 426521.

VEHICULOS

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

PEGASO 170 H.P. SG-A. PEGASO 4 ejes. SG-A. PEGASO 4 ejes caja basculante, comercial-chapa, con tarjeta. SG-B.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Guadarrama, 10 Teléfonos 421237 - 420650 SEGOVIA

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª. Furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km 92. Teléfono 425716

VENTAS

INTERESANTE piso Vía Roma, amplio, estupendas vistas, varios extras. Ocasión, 4.500.000. Teléfono 415159 (noches).

VENDO 300.000 kilos veza henuficada en fardos, a elegir, con medio grano o sin él. Teléfono (988) 720211, Palencia. Llamar de 3,30 a 4,30 tarde ó 10 a 11 noche.

MOTOBOMBAS a gasolina y eléctricas desde 15.000. Torres. Independencia, 15. Teléfono 428725.

VENDO piso, zona Albuera, económico, muy soleado. Teléfono 181753.

OCASION en Trescasas. Se venden tres fincas: una de pasto cerrada y dos de secano. Facilidades. Razón: Teléfonos 411664-425731.

MOTOBOMBAS a gasolina y eléctricas desde 15.000. Torres. Independencia, 15. Teléfono 428725.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre. Escultor Marinas, 13. 425802

Viviendas (llave en mano) a precios más bajos que las de protección oficial

Entrada: 450.000 Resto: hasta 12 años

FERNANDO PERTIERRA
E. González, 30 - Tel. 42 68 00

SE venden 150 gallinas primeras puestas. Teléfono 470748.

CERCADOS Reques, cercado de fiacas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO grupo de riego bomba Caprai y motor Diter. Julián Higuera, Cantimpalos. Teléfono 496113.

VENDO piso con ático, reformados en edificio antiguo, junto catedral, mirando al campo. 200 m2. 4.000.000 pesetas. Teléfono (91) 4198635.

MOTOBOMBAS a gasolina y eléctricas desde 15.000. Torres. Independencia, 15. Teléfono 428725.

SUCESOS

EN ESPAÑA

DETENIDO CUANDO INTENTABA VIOLAR A UNA NIÑA DE 12 AÑOS

Valencia.— El pasado sábado la policía procedió a la detención de Ignacio Oliva Lorente, de 27 años cuando intentaba violar a una niña, según informaron ayer fuentes policiales. El detenido quedó a disposición de la autoridad judicial competente. El hecho ocurrió a las 14,00 horas cuando vecinos de la calle Garbí, situada en el barrio de Benicalap de Valencia, alertaron al servicio del 091 de que tenían retenido a un individuo que había intentado violar a una niña y reclamaban la presencia de la policía para reducirle.

La Jefatura Superior de Policía ha informado que el violador, fue rescatado del grupo de vecinos que, enfurecidos, trataron de agredirle. Los testigos del hecho declararon asimismo que al oír gritos de auxilio salieron a la escalera del inmueble donde encontraron a la niña de 12 años con sangre en el rostro y al violador con los pantalones bajados y los órganos genitales descubiertos. La niña fue asistida en la Casa de Socorro de lesiones producidas en el labio cuello y nariz.

DESARTICULADA UNA BANDA INTERNACIONAL DE DELINCUENTES INTEGRADA POR 30 PERSONAS

Madrid.— Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía han desarticulado una banda internacional de delincuentes, integrada por unas 30 personas, que operaba en diversas poblaciones españolas y se dedicaba básicamente a controlar el tráfico de drogas y la prostitución.

ATRACADOR MUERTO POR UN COMPAÑERO DURANTE LA REALIZACIÓN DE UN ROBO

San Sebastián.— Un joven atracador, Esteban Sarriego Barden, fue herido mortalmente ayer por el disparo de una escopeta que portaba su compañero de acción en el transcurso de un robo que ambos perpetraban ayer a las 10.30 horas en la sucursal del Banco Hispano Americano en Lasarte (Gipúzcoa). Tras el suceso, el compañero de la víctima se apoderó del arma y el dinero (200.000 pesetas), huyendo a continuación en un Seat 124 de color azul conducido por un tercer atracador. El disparo que mató a Esteban Sarriego Barden se produjo de forma fortuita, según han informado los empleados de la oficina bancaria.

Al parecer, el atracador muerto intentó arrebatar la escopeta a su compañero, después de que el cajero de la oficina bancaria les indicara que deberían esperar breves minutos para poder abrir la caja fuerte, ya que ésta cuenta con dispositivo de apertura retardada. El compañero del atracador muerto opuso, al parecer, una tímida resistencia al observar el estado de excitación de Esteban Sarriego, que recibió de lleno el impacto en el pecho cayendo fulminado.

SE DESCARTA EL FALLO HUMANO EN EL ACCIDENTE DEL TALGO

Málaga.— Las oficinas de Renfe en Málaga han facilitado una escueta nota oficial sobre el descarrilamiento del tren Talgo Málaga-Madrid ocurrido el domingo, a la altura de la barriada malagueña de Campanillas.

La nota señala que «se han localizado huellas de que la rueda del antepenúltimo eje del Talgo remontó el carril de vía desviada y fue a caer entre aguja y contraguja, entreabriendo el cambio y dando lugar al descarrilamiento. Personal técnico perteneciente a Talgo, materiales, seguridad e instalaciones de zona y jefatura de la Inspección General de Madrid, continúa las investigaciones sobre el terreno».

Fuentes de Renfe han precisado además que esta nota explica cómo ocurrió el descarrilamiento, pero no la causa última de por qué el eje remontó el carril.

«ATERRIZAJE» DE UN HARRIER INGLÉS SOBRE UN BARCO ESPAÑOL

Madrid.— Un avión Harrier de la Royal Navy inglesa ha tenido que realizar un aterrizaje forzoso en la cubierta de un buque de carga español.

El avión de combate británico, perteneciente a la dotación de portaaeronaves «Illustrious», se vio forzado, al perder contacto con su buque y agotar su autonomía de vuelo, a aterrizar sobre la cubierta del carguero español «Alraigo», que navegaba a unas 120 millas al suroeste de Oporto en aguas internacionales.

El carguero español pertenece a la naviera García Miñaur y navegaba de Bilbao a Tenerife. El aterrizaje forzoso se produjo sobre las nueve de la noche del ayer.

El capitán del mercante español y la tripulación prestaron auxilio al piloto británico, subteniente Watson, que se encuentra en buenas condiciones de salud. El carguero continúa su ruta, según informa la naviera, y se ha dado cuenta de lo sucedido a la Marina española. Se espera que el carguero llegue al puerto de Santa Cruz de Tenerife, donde entregará al subteniente inglés CEMAR 872 el avión a las autoridades competentes españolas.

EXTRANJERO

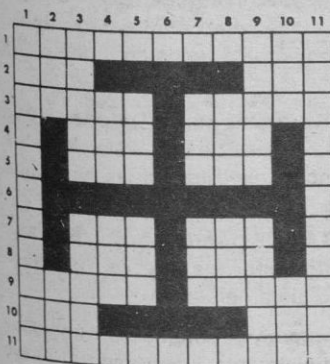
ARGENTINA: DOCE MUERTOS Y VEINTE HERIDOS EN ACCIDENTE

La Plata (Argentina).— Doce personas perdieron la vida y otras veinte resultaron gravemente heridas, al estrellarse un autobús contra el remolque de un camión que estaba aparcado.

Los datos preliminares señalan que el grave accidente pudo haber sido causado por la densa niebla que en esos momentos cubría la zona.

La mayoría de los heridos, según el informe de la policía de Buenos Aires, se encuentran en grave estado.—Efe

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Nombre con que se conoce el periodo de guerras sostenidas por los reinos cristianos de la Península Ibérica contra los invasores musulmanes. 2. Demostrativo. Al revés, conjunto del reino inorgánico de un país o región. 3. Antecedentes necesarios para el conocimiento exacto de una cosa. Elevación aislada de tierra de menor altura que el monte. 4. Conjunción distributiva. Cada una de las partículas electrizadas en que se descomponen las moléculas de los gases sometidos a la electrolisis. 5. Nuevo. Nombre de mujer. 7. Artículo. Señal de peligro y petición de auxilio. 8. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Al revés, utilice. 9. Sitio. República del Africa Ecuato-

rial. 10. Agarradero. Al revés, prefijo que significa tres o tres veces. 11. Cuarteto en que riman el primer verso con el tercero y el segundo con el cuarto. **VERTICALES.** — 1. Combinación métrica de cuatro versos octosílabos, que riman de cierta manera (PI). 2. Demostrativo. Emplée. 3. Filósofo y político romano famoso. Recipiente donde se pisa la uva para obtener mosto. 4. Rece. Conjunción distributiva. 5. Sabana pequeña con algunos matorrales o grupos de árboles. Religiosa. 7. Siglas de «compañía». Al revés, plural de letra. 8. Al revés, patriarca que sobrevivió al Diluvio. Constelación. 9. Enfermedad de la piel. Ascendeis. 10. Río español de la vertiente catalana. Juego infantil. 11. Consunción.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Redondil-serventesio. 2. Señal de peligro y petición de auxilio. 3. Da-conquista. 4. Esa. aeg. 5. Neo. Ana. 7. Los. Sos. 8. Aro. esU. 9. Lugar. Gabón. 10. Asa. it. **VERTICALES.** — 1. Redondil-serventesio. 2. Señal de peligro y petición de auxilio. 3. Da-conquista. 4. Esa. aeg. 5. Neo. Ana. 7. Los. Sos. 8. Aro. esU. 9. Lugar. Gabón. 10. Asa. it.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apoyo financiero a las organizaciones agrarias

Estas, convocadas a una reunión en el Ministerio de Agricultura

Madrid.—Las organizaciones agrarias han sido convocadas a una reunión en el Ministerio de Agricultura para cambiar opiniones sobre el apoyo financiero que recibirán por su participación en el desarrollo de la política agraria.

Esa reunión, según ha sabido Efe de fuentes de la COAG, tendrá lugar mañana y en la misma se tratará sobre el pago de dietas a las citadas organizaciones por el desplazamiento y asistencia de sus representantes a grupos de trabajo, negociaciones y otras actividades de esa índole.

Para la COAG; es muy importante que la Administración apoye a las organizaciones agrarias, tanto para su funcionamiento como para colaborar con ellas en divulgaciones y prestación de servicios.

Afirma que, desde primeros de año, ha empleado más de tres millones de pesetas para pagar gastos de miembros de las uniones de agricultores responsables de sectores, desplazados a Madrid para participar en reuniones tales como las de precios y sectoriales.—Efe

Portugal

Los comunistas consideran necesarios los acuerdos pesqueros con España

Faro (Portugal).—Los comunistas del Algarve consideran como una «necesidad patriótica» la negociación de nuevos acuerdos pesqueros con España, como forma de «defensa de los intereses del país y de la región».

Considera como sumamente grave la situación del sector conservero algarvio, en el que cientos de trabajadores se encuentran sin salario desde hace casi un año.—Efe

PREMIOS

A LA CALIDAD DE LOS MEDIOS DE EXPRESION

Madrid.—Los premios a la calidad de los medios de expresión, en su edición 1982, otorgados por la tertulia «Mundo Abierto», han sido entregados esta noche en Madrid.

La tertulia «Mundo Abierto» ha galardonado al diario «Ya», como mejor diario; a «Cambio 16», como mejor revista de información política, y al semanario «Hola», como mejor revista de información general.

El premio al mejor programa de radio, a «De costa a costa»; al mejor programa de TVE «La Clave» y a «La Colmena», como mejor película española.

El premio a la mejor obra de teatro correspondió a «El cementerio de los pájaros», de Antonio Gala; el de pintura, al pintor Modesto Cuxart, y el de escultura, a Santiago de Santiago.

Pedro J. Ramírez, director de «Diario 16», fue premiado como el mejor periodista del año, y Camilo Jose Cela y el «Grupo Z» recibieron menciones especiales.

«Efe» recibió el premio a las agencias de noticias.—Efe

Emigrantes

RECHAZAN LA NORMATIVA SOBRE AYUDAS

Madrid.—Las asociaciones de emigrantes españoles en Suiza han enviado a la directora del Instituto español de Emigración una carta en la que rechazan la nueva normativa para la atribución de ayudas colectivas a las asociaciones de emigrantes españoles en Europa. Consideran «policial» la obligada relación de socios.—Efe



Pekín.—Vista general de la sesión de apertura del Sexto Congreso Nacional del Pueblo, en el que toman parte casi 3.000 delegados y compromisarios.—(Telefoto EFE/UPI).

España, el país más barato para veranear

En su número del mes de junio, la revista «Ciudadano» publica un trabajo sobre los centros turísticos más importantes de Europa, como son Italia, Francia, Grecia y España, en el que incluye un estudio de costes turísticos, los análisis efectuados en 150 playas, y que da como resultado el hecho, constatable, de que el país de más barata «cesta de la compra turística» es España.

En la comparación de precios-productos y servicios-consumo por parte de un turista, se

deduce que las islas Canarias son tres veces más baratas que Italia; España, en general, la mitad de barata que Francia, y Grecia aparece inmediatamente después que ésta, a escasa distancia económica. En cuanto a las condiciones generales, Grecia tiene la temperatura de agua más elevada en sus litorales, Francia ofrece la mejor comida; Italia, el mayor atractivo monumental, y España, las mejores playas, aparte de la ya mencionada menor carestía de vida.

Papandreu visitará España en julio

Madrid.—El primer ministro griego, Andreas Papandreu, visitará España del 6 al 8 del próximo mes de julio, según la Oficina de Información Diplomática.

La visita se produce por invitación expresa del presidente del Gobierno español, Felipe González. Esta es la primera ocasión en que un jefe de Gobierno griego viaja a España en misión oficial.

El proceso de adhesión de España al Mercado Común y su presencia en la Alianza Atlántica, así como la actividad griega en ambas instituciones, serán las cuestiones fundamentales de las entrevistas entre Felipe González y Andreas Papandreu.—Efe

Felipe González regresó a Madrid

El presidente del Gobierno español, Felipe González, regresó ayer a Madrid después de una semana de viaje por cinco países iberoamericanos (República Dominicana, Colombia, Venezuela, Panamá y México). A su llegada, el jefe del Gobierno declaró en rueda de prensa haber cubierto los objetivos previstos en las relaciones bilaterales con esos países. Asimismo, expresó su preocupación por la situación de Centroamérica y reiteró su apoyo al «Grupo de Contadora».

ISRAEL OFRECE A SIRIA NEGOCIACIONES SOBRE LA RETIRADA Y ENTREGA DEL GOLAN

Roma.—El canciller israelí, Ytzhak Shamir, ofreció aquí a Siria la apertura de negociación para la restitución del Golán, siempre y cuando se celebren en el marco del acuerdo de paz de «Camp Davis» entre Egipto e Israel.

En una entrevista concedida

al diario «La Stampa» antes de finalizar, ayer, su visita a la capital italiana, Shamir insistió en que el Gobierno de Israel está dispuesto a abrir «negociaciones, sin condiciones previas» con todos los estados árabes, desde Jordania a Siria.

«Siria puede proponer lo que desee, incluida la restitución del Golán» —señaló más adelante Shamir— y podría presentar sus propuestas incluso antes de que se logre un acuerdo para la autonomía.

Por otro lado, Shamir insistió en que Siria debe abandonar el Líbano junto a las tropas palestinas y aceptar el acuerdo de paz israelo-libanés.—Efe

Cádiz

PRETENDE CREAR UN CENTRO DE PROTECCION DE CHIMPANCES

San Roque (Cádiz).—Claes T. Linden, ingeniero forestal y doctor en agricultura sueco, pretende establecer un centro de rescate y protección de chimpancés en la comarca del campo de Gibraltar.

Afirma que ha expuesto sus planes a «ICONA», «IRYDA» y varios grupos ecologistas, pero ha recibido únicamente palabras.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS dará el «placet» al nombramiento de Thomas Enders, ex secretario del Estado de EE.UU. para asuntos interamericanos, como embajador de su país en España.

ESTA MAÑANA SE HA REUNIDO la Comisión Delegada para Asuntos Autonómicos para continuar con la valoración del coste efectivo de las transferencias realizadas a las comunidades autónomas.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy 105 reales decretos del Ministerio de Justicia por los que se dispone el indulto total o parcial de ciento siete penados.

CON EL ESTRENO de una nueva versión del drama de Angel Guimera, «María Rosa», ha sido oficialmente inaugurado el nuevo Teatro Condal, en el Paralelo barcelonés.

LA CONGREGACION ESCLAVITUD DE Nuestra Señora de la Almudena, reunida en junta general, ha acordado plantear al nuevo arzobispo de Madrid, monseñor Angel Suquia, la conclusión de las obras de la catedral de la Almudena, comenzadas el siglo pasado y paralizadas desde 1976.

EXTRANJERO

LAS CONVERSACIONES hispano-argelinas para la revisión del contrato de venta de gas argelino a España se reanudarán el día 10 de junio, informan hoy en Argel.

LAS JORNADAS EVANGELICAS alemanas se iniciarán mañana en Hannover, bajo el signo de la polémica a causa de unos pañuelos morados que muchos participantes llevarán anudados al cuello como símbolo de la paz.

LA DECISION SOVIETICO-FINLANDESA de prolongar por veinte años su tratado de amistad, cooperación y ayuda militar, marca a «contrapelo» con la actual situación internacional, se resalta hoy de fuentes de ambos países.